

**Zeitschrift:** Berichte zur Heimatkunde / Birmenstorf  
**Herausgeber:** Max Rudolf  
**Band:** 3 (1993)

**Artikel:** Zwölf wichtige Dokumente aus dem 14. Jahrhundert zur Geschichte Birmenstorfs  
**Autor:** Rudolf, Max  
**Kapitel:** Die Dokumente  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1085334>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dokumentengruppe 1 - 6

Das Gemeinsame an diesen sechs Urkunden ist, dass sie alle auf Anordnung der Königin Agnes ausgestellt worden sind und dass sie sich mit dem grossen Kauf vom 11. Juli 1363 befassen. Sie folgen hier chronologisch.

**DOKUMENT 1 :                    Urkunde vom 11. Juli 1363**

Ritter Rudolf von Trostberg verkauft für sich und seine beiden verwaisten Neffen verschiedene Rechte und Güter zu Birmenstorf um 1202 Gulden an die Königin Agnes von Ungarn, derzeit zu Königsfelden.

Erläuterungen:

Gleich das erste Dokument ist eine Rarität. Die Pergamenturkunde ist 60 cm lang und 35 cm hoch, ungefähr so gross wie eine geöffnete Zeitung. Es ist aber nicht das, was sie von andern vergleichbaren Urkunden unterscheidet (von politischen Bündnissen ist hier abzusehen), vielmehr sind es die neun Siegel. Im Verlauf der Jahre habe ich einige hundert Urkunden im Original oder im Abdruck durchgesehen; keine ist mir begegnet, bei der die Zeugen in so grosser Zahl ihr Siegel angebracht haben. Dabei ging es bloss um die Bekräftigung eines Kaufvertrags.

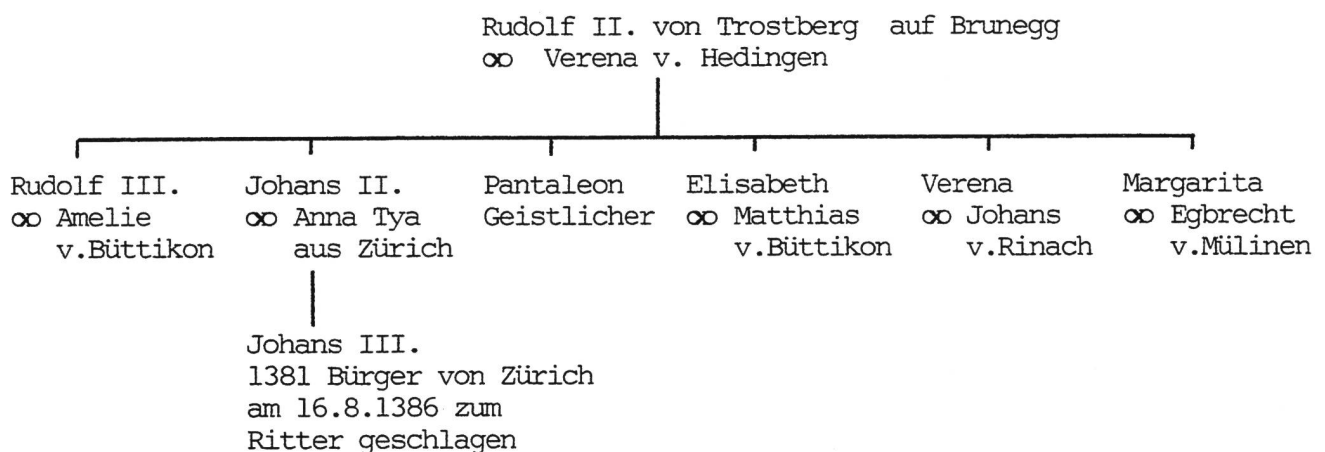
Die Urkunde wurde am 11. Juli 1363 in Königsfelden ausgestellt. Ritter Rudolf von Trostberg sah sich genötigt, für sich und als Vormund seiner beiden Neffen die Niedere Gerichtsbarkeit, den Kirchensatz und mehrere Güter zu Birmenstorf zu verkaufen. Bemerkenswert ist, dass er den Verkauf begründet: Er und sein verstorbener Bruder waren durch Kawartschen und andere Leute in "gar swere, unlidige und grosse" Geldschulden geraten, so dass er sich auf den Rat guter Freunde hin zu diesem Verkauf entschliessen musste, um sich aus den Schulden lösen zu können. Niemand machte ein höheres Gebot als die Königin Agnes. Die vereinbarte Ablösungssumme ist denn auch beträchtlich. Setzt man

die zu erwartenden Einkünfte in Bezug zum Kapital, so kann die Käuferin für Verzinsung und Amortisation nur etwa 4% erwarten. Der klosternah gelegene Rechts- und Güterkomplex muss ihr die bescheidene Rendite aufgewogen haben.

Als Kawartschen bezeichnete man zu jener Zeit ausländische Kaufleute und Wucherer, besonders aus dem Süden; der Name soll vom südfranzösischen Ort Cahors abgeleitet sein, so heisst es, einem Ort, der wegen Wuchers berüchtigt war.

Auffällig ist, dass die Königin selbst beim Vertragsabschluss nicht zugegen war. Ich will versuchen, die durch die neun Siegel dokumentierten Zeugen vorzustellen.

Das 1. Siegel von links: Der Siegler **Ritter Rudolf III. von Trostberg**, derzeit Herr auf Brunegg (er wird drei Jahre später das Schloss aufgeben), ist der Verkäufer. Sein Vater, Rudolf II. von Trostberg, war zu Beginn des Jahrhunderts durch seine Frau, Verena von Hedingen, in den Besitz der Brunegg gelangt. Daten sind nur lückenhaft bekannt, doch lassen sich die uns interessierenden Namen folgendermassen einordnen:



Johans II. von Trostberg starb 1362. Seine Witwe, Anna Tya, ist wohl mit ihren Kindern in ihre Heimatstadt Zürich zurückgekehrt, wo ihr Bruder lebte, das heisst, sie ist aus dem österreichischen Gebiet in die eidgenössische Stadt gezogen. So wird verständlich, dass ihr Sohn Johans später das Zürcher Bürgerrecht erhielt. Er dürfte sich im Sempacherkrieg auf Zürcher Seite ausgezeichnet haben, erhielt er doch in Zürich den Ritterschlag im Sommer 1386.

Das 2. Siegel: **Bischof Johans von Gurk** ist der Ranghöchste unter den Zeugen. Der Leser mag sich fragen, wie es kommt, dass ein Bischof aus dem fernen Herzogtum Kärnten (Gurk liegt nördlich von Klagenfurt) sein Petschaft für eine gewöhnliche Kaufurkunde in Königsfelden zur Verfügung stellte. Bischof Johans stammte aus dem Aargau. Er war Sohn des Lenzburger Schultheissen Ribi-Schultheiss und hatte sich dem geistlichen Stande geweiht. Verwaltungstalent und Organisationsgeschick brachten ihn bald in die Nähe der österreichischen Kanzleien in Wien. Schon Herzog Albrecht II. zog ihn als Berater bei, und nach dessen Tod überband ihm der Nachfolger, der jugendliche Herzog Rudolf IV., leitende Funktionen in der Regierung der weitgestreuten Ländereien. Durch Verwenden des Herzogs erhielt Johans 1358 den Bischofsstuhl zu Gurk, ohne deswegen die Verwaltertätigkeit an der Seite des Herzogs aufzugeben. In den Jahren 1362 und 1363 urkundete er als Landvogt im Aargau und überwachte wohl überhaupt das Geschehen in den Vorderen Landen, um den erst 23jährigen Herzog Rudolf einerseits, die greise Königin Agnes andererseits, zu entlasten. Unsere Urkunde bezeichnet ihn denn auch als "Kanzler und Landvogt unserer Herren von Österreich".

Das 3. Siegel: Ein weiterer Geistlicher, **Herr Hartmann, Kilchherr zu Winterthur**, könnte einem Ostschweizer Ministerialengeschlecht angehören. Er diente der Königin Agnes als Schreiber.

Das 4. Siegel: **Ritter Johans von Rinach** war der Schwager des Verkäufers, seine Frau war Verena von Trostberg. Er war Schlossherr auf G<sup>e</sup>wenstein (der "Auenstein" stand zu jener Zeit bei Auenstein auf einem Felskopf in der Aare; heute steht das Schloßchen am Dorfrand in der Aareebene, modern umgebaut, der Turm aber in den unteren Geschossen noch gut erhalten).

Das 5. Siegel: **Ritter Egbrecht von Mülinen** war ebenfalls ein Schwager des Verkäufers, Ehemann der Margarita von Trostberg. Er war Schlossherr auf Kastelen im Schenkenbergertal (die heute bestehende Schlossanlage entstand aus Um- und Anbauten um 1650).

Das 6. Siegel: **Edelknecht Bantlion von Wessenberg** der Ältere sass noch auf seiner Stammburg Wessenberg, auf dem schmalen

Berggrat zwischen Mandach und Hottwil gelegen (heute ist von der aus Haupt- und grosser Vorburg bestehenden Anlage nur noch wenig Mauerwerk sichtbar).

Das 7. Siegel: Der **Edelknecht Hemman von Ostra** bewohnte seinen Familiensitz Lichtenau. Diese Burg stand am aareseitigen Dorfrand von Villnachern, unmittelbar am steilen Abhang zum Flussufer (von dieser Anlage ist heute nichts mehr zu sehen; an ihrer Stelle steht ein Einfamilienhaus). Ostras Frau war Verena von Wessenberg, er war also wohl der Schwager Bantlions; mütterlicherseits war er verwandt mit den von Rinach, er dürfte wohl Cousin oder Neffe des oben erwähnten Johans von Rinach gewesen sein.

Die fünf aargauischen Edelleute unter den Zeugen (Trostberg, Rinach, Mülinen, Wessenberg und Ostra) waren alle miteinander nah verwandt. Wohl nicht ohne Absicht waren sie beigezogen worden: Sie bezeugten durch Anwesenheit und Siegel, dass sie mit der Übergabe dieser Güter und Rechte an die Königin Agnes (und durch diese in Klosterbesitz) einverstanden waren.

Das 8. Siegel: Bei **Gêrung von Vilmaringen** (er nannte sich auch Gêrung von Altwis) können wir die Karriere eines tüchtigen Dienstmannes in österreichischen Diensten verfolgen. Ende der vierziger Jahre war er zu Lenzburg als Schultheiss eingesetzt. Im nächsten Jahrzehnt amtete er als Untervogt im Amt Baden und muss zu jener Zeit auch den Birmenstorfern bekannt gewesen sein. Seit 1359 stand er im Dienste der Königin Agnes als Vogt und Pfleger auf dem Bözberg und im Eigenamt. Als "Vogt auf dem Bözberg" nennt ihn unsere Urkunde.

Das 9. Siegel: Auch bei **Wernher Glusing** wird es sich um einen österreichischen Dienstmann handeln, der in den Jahren 1360 bis 1364 in Brugg als Schultheiss eingesetzt war. Er sass in diesen Jahren auch im Namen der Königin dem ordentlichen Gericht vor, das unter anderem die Kaufverträge zu genehmigen hatte. Bei unserer Urkunde ist auf die übliche Eingangsformel verzichtet, weil die Königin selbst am Kaufvertrag beteiligt war. Die Formel erscheint dann wieder im Dokument 10.

Weshalb aber hangen neun Siegel an dieser Kaufurkunde? Mir scheint, es ist ganz einfach ein Ausdruck der Ehrerbietung der greisen Königin und ihrem selbstlosen Lebenswerk gegenüber. Solange Königin Agnes lebte, war Brugg/Königsfelden ein bedeutender Anziehungspunkt für den Adel, sei es, dass im Kloster selbst vorwiegend Töchter adeliger Familien als Klosterfrauen lebten (das Kloster zählte an die vierzig Nonnen), sei es, dass hohe Abgesandte des Wiener Hofes oder gar der Landesherr selbst bei der Königin vorsprachen und oft längere Zeit am Ort verweilten.

Die Burgherren mögen noch so gerne die Gelegenheit wahrgenommen haben, der Königin am 11. Juli 1363 ihre Aufwartung zu machen. Denn da die anspruchslose Verwaltungstätigkeit auf den abgelegenen, unwirtlichen Burgen einem regen Geiste selten zu genügen vermochte, erschien ein Gerichtstag zu Brugg als willkommene Abwechslung. Ein solcher Anlass bot Gelegenheit zum Gedankenaustausch unter seinesgleichen, und er vermittelte den Adeligen nicht zuletzt allerlei Neuigkeiten aus der hohen Politik und dem allgemeinen Weltenlauf.

Handwritten Latin text on parchment, likely a deed or charter, with a large initial 'R' at the top left. The text is dense and covers most of the page.

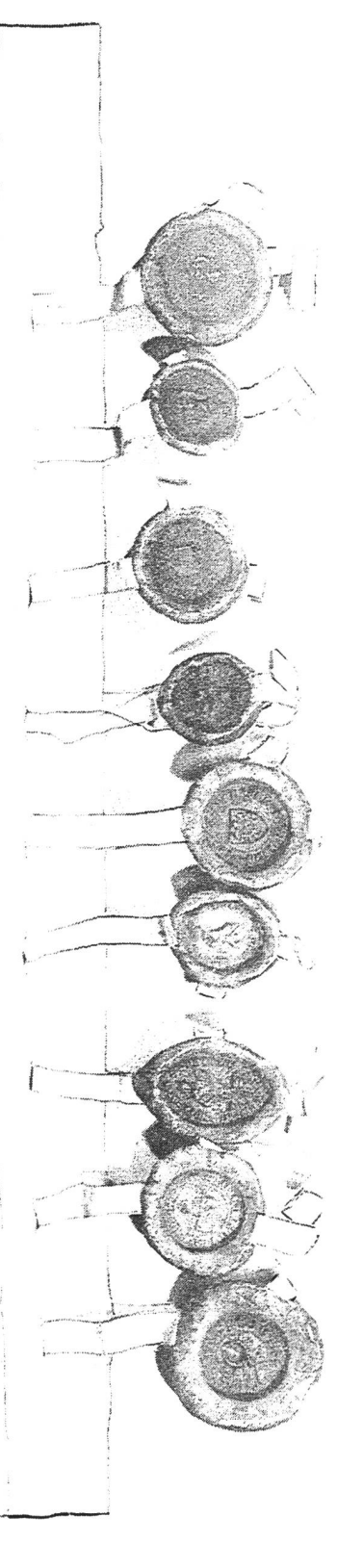


Bild 1. Pergamenturkunde vom 11. Juli 1363, 35 x 60 cm, 9 Siegel (!). Ritter Rudolf II. von Trostberg, Herr auf Brunegg, verkauft Twing und Bann, Hof samt Kirchensatz und zahlreiche Güter zu Birnenstorf an Königin Agnes von Ungarn.

*Abschrift der Urkunde:*

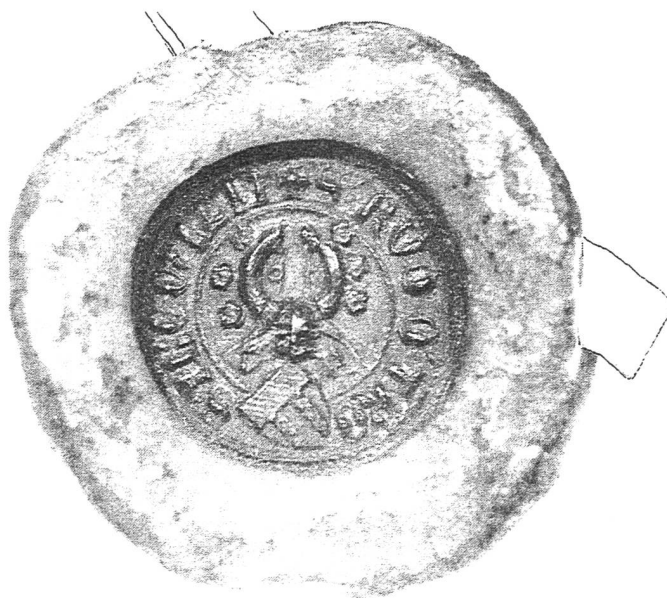
Allen den die disen brief ansehent oder h<sup>o</sup>rent lesen nu oder hienach ewklich / Vergich vnd t<sup>u</sup> kunt Ich R<sup>u</sup>dolf von Trostberg Riter / wan ich vnd R<sup>u</sup>dolf vnd Hans wilant Hern Johans seligen von Trostberg Ritters mins br<sup>u</sup>ders elichen S<sup>o</sup>ne / geuallen waren in gar swere vnlidige vnd grosse gelt schulden / die von deselben mins br<sup>u</sup>ders wegen vnd ouch ein teil von minen wegen / an kawartschen vnd andern L<sup>u</sup>ten st<sup>u</sup>nd vnd dar vf gelouffen was vnd teglich l<sup>u</sup>f solicher schade / der vns bedenthalb verdorbinlich sin wer / das ich darumbe von min selbers vnd der vorgeanten miner vetter wegen / dero wizzenthafter erblicher vnd rechter Vogt ich bin / wan si z<sup>u</sup> iren tagen noch nicht komen sint / nach g<sup>u</sup>ter vorbetrachtung gesunt libes vnd m<sup>u</sup>tes nach rate vnser aller fr<sup>u</sup>nden / durch ablosungen der egenanten schulden / veil bot offentlich dise nachgeschriben g<sup>u</sup>ter / wan wir enkeinen weg vinden mochten / da mitte wir vn selber von der egenanten schulden nutzlicher gehelfen mochten / Denne das wir dieselben g<sup>u</sup>ter verkouften vnd nach vil bietung / red vnd antwort / die wir darvmb mit mangen L<sup>u</sup>ten getan haben / funden wir niemannen / der vns mer oder als vil darvmb geben welte als die durlychtige f<sup>u</sup>rstinne frow Agnes von <sup>o</sup>sterich / wilent k<sup>u</sup>nigin ze Vngern / vnser gnedige frowe / Darvmb han ich / der vorgeant R<sup>u</sup>dolf von Trostberg / f<sup>u</sup>r mich vnd die Egenant min vettern / der Vogt ich bin / vnd f<sup>u</sup>r vnser beider erben / mit aller der ordenunge / bescheidenheit vnd kraft / Worten / werken vnd geberden / die von dheinerley recht oder gewonheit / die dar z<sup>u</sup> geh<sup>o</sup>rent / Vnd mit rechter wissende vnser beider teilen gemeinen g<sup>u</sup>tes verkouffet vnd ze kouffende gegeben / verkouffe vnd gib ouch mit disem briefe in eins rechten ewigen vnwiderruflichen k<sup>o</sup>ffes wise der vorgeanten miner gnedigen frowen der k<sup>u</sup>niginne dise nachgeschriben Gericht vnd g<sup>u</sup>ter vmb zwelfhundert guldin vnd vmb zwen guldin voller sw<sup>e</sup>rer vnd guter florentzier gewichts / die ich in g<sup>u</sup>ter werschaft gar vnd gantzlich von ir enphanen vnd si in minen vnd der egenanten minen vettern meren nutz / als in abl<sup>o</sup>sunge der vorgeanten schulden gar vnd gantzlich bekeret han / Vnt sint ditz die verkouften gericht vnd g<sup>u</sup>ter / Des ersten Twing vnd ban vber das dorf ze Birmenstorf vnd vber alle die L<sup>u</sup>te vnd g<sup>u</sup>ter / geuilde vnd welde / die z<sup>u</sup> demselben Twinge geh<sup>o</sup>rent / Darnach den Hof ze Birmenstorf / den man nemmet

Heinrichs Leynbachs hof /giltet Jerlichs an kernen sechsthälben  
müt /an habern sechs müt /an erwsen zwei viertel /an bonan zwei  
viertel /an gersten einen müt vnd ein halb swin /sol gelten fünf  
schilling /vnd dar vber fünfzig eyger vnd zwei hünire /vnd gehört  
ouch der kilchensatz ze Birmenstorf in denselben hof /wan als dike  
so dieselb kylche ledig wirdt /swer denne denselben hof hat /als  
ich vnd die egenanten min vettern den harbracht haben /der sol  
vnd mag och mit vollem vnd gantzem rechten einen kylchherren zu  
derselben kilchen erwellen vnd presentiren vnd einem Byschoffe  
von Costentze antworten als das gewonlich vnd recht ist /Dar nach  
des Rosen hof /der giltet ie eines Jares an kernen zehen müt /  
an habern sechs müt /ein swin sol gelten zehen schilling pfennig /  
fünfzig eyger vnd drü hünir /vnd ie der andern zwey Jaren giltet  
er ietweders iares an roggen zehen müt /an habern sechs müt /ein  
swin sol gelten zehen schilling /fünfzig eyger vnd drü hünir /  
Aber denne Heinrichs Leinbachs schüposse obenan im dorfe /giltet  
ein swin das gelten sol zehen schilling /drü hünir vnd zwenzig  
eyer /Wernhers Meijers schüposs giltet ein swin das gelten sol  
zehen schilling /drü hünir vnd zwenzig eyer /Aber Heinrichs  
Leinbachs schüposse giltet an kernen drü viertel /an habern  
einluf viertel vnd ein swin sol gelten vierdhalben schilling /  
an zinspfennig drithälben schilling /drü hünir vnd zwenzig eyer /  
Wernher Ror git von der Buntten fünf schilling /Dar nach der hof  
in dem slatte giltet sechs viertel kernen vnd ein swin sol gelten  
zehen schilling vnd drü hünir /so git der hoffe von einer Jucharte  
Reben ein viertel kernen /vnd Vigggi von windesch git ouch von  
einer Jucharten Reben ein viertel kernen /So git ouch kleine Cünj  
von einer Jucharten Reben ein viertel kernen /Aber denne Rutschman  
git von einer Jucharten Reben ein viertel kernen /künzen knaben  
geben von einer Jucharten Reben ein viertel kernen /So geben och  
Ernis künzen knaben /der wescher von Brugg vnd Vlli Jützmen von  
drin Jucharten Reben ieklich ein viertel Roggen / Die Lantgarbe  
giltet Jerlich nün viertel kernen / Dar nach Claus Siglistorfs  
hofstat gelegen bi der strazze giltet zwen müt habern /Aber denne  
metten künis hof giltet an kernen sechs müt /an habern zwei malther /  
an zinsphennig achthalben schilling /drü hünir vnd fünfzig eyer /  
Wernhers Rors schüposs giltet ein swin /sol gelten sibben schilling /  
drü hünir vnd zwenzig eyer /Cünratz Rors schüposs giltet ein swin /  
das gelten sol sibben schilling /drü hünir vnd zwenzig eyer /

Aber denne git Heinrich Leinbach von des suters schüposs ein swin  
das gelten sol zehen schilling / drü hünir vnd zwenzig eyer /  
So giltet das nùwe gerüt zwen mùt kernen / vnd die Müli am Linde  
vier mùt kernen / Dar zu han ich ouch geben in demselben kôuf  
den wingarten / den ich vnd die Egenanten min vettern haben ze  
Byrmistorf vnd die trotten / die dar zû gehôret / Ich der vorgenant  
Rûdolf von Trostberg han ouch fûr mich vnd die egenant min vettern  
gegeben in demselben kouffe recht vnd redlich vnd gib mit disem  
briefe wizzentlich der vorgenanten miner frowen der kûniginn  
frilich vnd ledigklich all die Rechtunge / vordrung vnd ansprache /  
die wir vmb versessen zinse / stûre oder zehenden oder von dheinerley  
andern sachen wegen hatten oder gehalten mochten von Rechte oder von  
gewonheit zû irem hofe ze oberechart / Wan ouch der vorgenant Twing  
vnd ban / hof vnd kilchensatze mit vollem rechte die egenanten  
kilchen ze lihende mit der widmen / den zehenden vnd allen andern  
gütern / nützen vnd rechten / friheiten oder gewonheiten / die zû  
derselben kylchen gehôrent / vnd alle die Egenanten güter / gelegen  
ze Byrmenstorf / mit gericht / holzen / geuilden / welden / hōfen /  
hūben / schüpossen / akkern / matten / hofstetten / hūsern / schūren /  
wingarten / bōngarten vnd garten / wegen vnd stegen / Ingangen vnd  
vsgangen / wazzern vnd wazzerrûnsen / vnd gemeinlich mit allen  
andern funden vnd vnfunden / genanten vnd vngenanten nützen vnd  
rechten / friheiten vnd ehafti / so dheins wegs da zû gehôrent /  
Min vnd der vorgenant miner vettern recht Lehen vnz har gewesen  
sint von den durlùchtigen hochebornen fûrsten / vnsern gnedigen  
Herren / den Hertzogen von österich / Dar vmb hab ich fûr mich vnd  
dieselben min vettern / der rechter vogt ich bin / die vorgenanten  
Twing / ban / hof / kilchensatz / Gericht vnd güter / vf gegeben vnd  
gib vf mit disem briefe minen gnedigen Herren / Herzog Rûdolfen /  
Herzog Albrecht vnd Herzog Lûpolden geprûdern / Herzogen ze österich /  
ze stÿr vnd ze kernden vnd grafen ze habspurg / die ich in dem  
namen / als da vor / gebetten han vnd pitte mit disem briefe /  
das si die Eygenschaft derselben gütern vnd alles / das so  
vorgenemmet ist / geben frilich vnd ledigklich der Egenanten ir  
Basen / miner gnedigen frowen der kûniginn von Vngern / also  
das si mitte als mit irem fryem Ledigem eigen alleklich oder  
bi teilen tûn / schaffen vnd ordnen muge / swaz si welle / nach  
allem irem willen / ane aller menklich irrunge oder widerrede  
vngeuarlich / Ich vnd die Egenanten min Vettern haben ouch entwichen

vnd entwichen für vns vnd für vnser erben wizzentlich aller der besitzunge vnd gewer / als wir die vorgenanten Gericht vnd güter in nutzlicher gewer harbracht vnd besezen haben / vnd setzen das alles in rechte vnd rüwege gewer die vorgenanten vnser frowen die künigin / die hinnanthin dieselben verkouften güter vnd gerichte besetzen vnd entsetzen mag / wie ir das aller beste füget / vnd da mitte tün / swaz si wil / ane alle irrunge vnd widerred vnser vnd aller vnser erben / ane alle geuerde / Ich der vorgenant von Trostberg für mich vnd die egenant min vettern / der vogt ich bin / wan si noch nicht ze jren tagen komen sint / vnd für alle vnser erben hab ouch gelobt der vorgenanten güter recht wêr ze sinde / der Egenanten vnser frowen der küniginne / vnd wenn si die alle oder bi teilen schaffet in gerichte vnd ane gerichte / wo inen des not geschicht in solich mazze / als vnser vordern vnd wir die herbracht haben vnd als da vor bescheiden ist / Wir haben ouch gelobt in dem namen als da vor vnd loben mit disem briefe / wizzentlich disen kouf stêt ze habende vnd nieman da wider ze tünde weder heimlich noch offenlich / mit vns selber noch mit andern Luten / vnd ouch niemande ze gehellende / der da wider tün welte / vnd entziehen vns ouch dar vmbe helf vnd rates aller geistlicher vnd weltlicher Richter / rechten vnd gerichtten / fryheiten vnd gewonheiten der Stetten vnd des Landes / da mitte wir hie wider in dheinen weg iemer getün möchten / vnd widersagen ouch dar vmb dem rechten / da mitte man versereten vnd entwerten Luten ze helfe kunt vnd wider in ir gewer setzet / vnd ouch dem rechten / das da sprichet / gemein verziunge veruawe nicht / Es gê denne ein gestunde vor / Wir verziehen vns ouch wizzentlich solich vfzug / da mitte wir oder vnser erben hernach sprechen vnd komen möchten / das wir ditz kouffes betwungen weren oder vber den halben teil des rechten werdes daran betrogen weren oder das wir des egenanten gûtes nicht gar gewert weren / Vnd aller ander listen von fûnden / Da mit wir In dem namen als da vor disen kouff iemer geirren / verendren / bekrenken oder widerrüffen möchten / alleklich oder bi teilen / ane alle geuerde / Hie bi waren / die diser dingen sint gezûge / Der Erwirdig Herre Byschoff Johans von Gurkch kantzler vnd Lantvogt der vorgenanten vnser Herren von österich / Her Hartman kilchherre ze winterthur der vorgenanten miner frowen von Vngern schriber / Her Johans von Rynach vnd Her Egbrecht von Mûlinon Ritter / die beide min swâger sint / Bantlian von Wessenberg der elter / Hemman von Ostra edel-

knechte /Gérung von vilmaringen vogt vff dem Bözberg /vnd Wernher  
Glusing Schultheitze ze Brugg vnd ander erber Lüte genüg /Vnd dar  
vber ze einem waren vesten vnd offennen ewigen vrkunde han ich  
der vogenant Rüdolf von Trostberg für mich vnd die egenanten min  
Vettern /der rechter vogt ich bin /vnd für alle vnser erben ewklich  
min Insigel gehenket an disen brief /vnd hab ouch gebetten alle die  
vorgenanten züge /das si durch pesser kuntschaft vnd sicherheit des  
vorgenanten kouffes Ir Ingesigel gehenkent hant an disen brief /  
in selber vnschedlich in allen sachen /das wir ouch dieselben  
gezüge durch des egenanten von Trostberg vlizziger gebette willen  
getan haben vngeuarlich /Das ist geschehen vnd wart diser brief  
gegeben ze kunigsuelt an Zinstag vor sant Margrethen tag Nach  
cristi gebürt Tusend drühundert Jar vnd dar nach in drü vnd  
sechzigosten Jare.



*Bild 2. Das Siegel Ritter Rudolfs III. von Trostberg an der Urkunde vom 11. Juli 1363. Braunes Wachs; äusserer Durchmesser 63 mm.*

*Inhalt der Urkunde:*

Allen, die diesen Brief jetzt oder später sehen oder lesen hören, bekenne und tue kund ich, Rudolf von Trostberg, Ritter, dass ich und Rudolf und Hans, die Söhne meines verstorbenen Bruders Johans, gefallen sind in schwere und grosse Geldschulden, die meines Bruders und zum Teil auch meinetwegen gegenüber Kawartschen und andern Leuten aufgelaufen sind, und sich der Schaden täglich so vergrößert, dass er uns zu verderben droht. Ich habe darum wegen mir selber und der genannten Vettern, deren anerkannter und erblicher Vormund ich bin (da sie noch nicht mündig sind), nach reiflicher Überlegung, gesunden Leibes und Gemütes, nach dem Rate aller Freunde, zur Ablösung unserer Schulden die nachstehenden Güter öffentlich feilgeboten; denn wir fanden keinen andern Weg, uns aus den Schulden zu lösen, als dass wir diese Güter verkauften. Und nach Feilbietung und Unterhandlungen, die wir mit manchen Leuten geführt haben, fanden wir niemanden, der uns mehr oder ebensoviel bezahlen wollte als die hochgeborene Fürstin Frau Agnes von Österreich, einst Königin von Ungarn, unsere gnädige Frau. Darum habe ich, der vorgenannte Rudolf von Trostberg, für mich und meine Vettern mit aller Ordnung, Bestimmung und Kraft, Worten, Handlungen und Gebärden, die aus Recht und Gewohnheit dazugehören, und mit klarem Wissen unser gemeinsames Gut verkauft. Ich verkaufe und gebe mit diesem Brief auf rechte, ewige, unwider-rufliche Kaufsweise meiner gnädigen Frau, der Königin Agnes, die nachbeschriebenen Güter um 1202 Gulden vollen, schweren und guten Florentiner Gewichts, die ich in guter Währung von ihr empfangen und in meinem und meiner Vettern Nutzen und auch zur Ablösung der erwähnten Schulden verwendet habe.

Dieses sind die verkauften Gerichte und Güter:

Zuerst Twing und Bann über das Dorf Birmenstorf und über alle Leute und Güter, Felder und Wälder, die zu diesem Twing gehören;

dann den Hof zu Birmenstorf, den man Heinrich Leynbachs Hof nennt, er gilt jährlich 5½ Mütt Kernen, 6 Mütt Hafer, 2 Viertel Erbsen, 2 Viertel Bohnen, 1 Mütt Gersten, ½ Schwein im Werte von 5 Schilling, 50 Eier und 2 Hühner;

es gehört auch der Kirchensatz zu Birmenstorf in diesen Hof: so oft diese Kirche frei wird, soll derjenige,

der des Hofes Eigentümer ist, wie ich und meine Vettern ihn hergebracht haben, mit uneingeschränktem Recht einen neuen Kirchherrn zu dieser Kirche auswählen und einem Bischof von Konstanz präsentieren, wie es hergebrachtes Recht ist;

dann des Rosen Hof, dieser gilt je ein Jahr 10 Mütt Kernen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 50 Eier und 3 Hühner, und in den andern zwei Jahren 10 Mütt Roggen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 50 Eier und 3 Hühner;

Heinrich Leinbachs Schupose obenan im Dorfe gilt 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

Wernher Meiers Schupose gilt 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

wiederum Heinrich Leinbachs Schupose gilt 3 Viertel Kernen, 11 Viertel Hafer und 1 Schwein im Werte von 3½ Schilling, an Zinspfennigen 2½ Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

Wernher Ror gibt von der Bunte 5 Schilling;

der Hof im Schlatt gilt 5 Viertel Kernen, 1 Schwein im Werte von 10 Schilling und 3 Hühner;

der Hof gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

Viggi von Windisch gibt auch von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

der kleine Cünj gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

der Rutschman gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

des Künzen Knaben geben von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

ferner geben Ernis Künzen Knaben, der Wescher von Brugg und Ulli Jützmen von drei Jucharten Reben jeder 1 Viertel Roggen;

die Landgarbe gilt jährlich 9 Viertel Kernen;

Claus Siglistorfs Hofstatt, an der Strasse gelegen, gilt 2 Mütt Hafer;

Metten Künis Hof gilt 6 Mütt Kernen, 2 Malter Hafer, 7½ Schilling an Zinspfennig, 3 Hühner und 50 Eier;

Wernher Rors Schupose gilt ein Schwein im Werte von 7 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

Cünratz Rors Schupose gilt ein Schwein im Werte von 7 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

wiederum gibt Heinrich Leinbach von des Suters Schupose ein Schwein im Werte von 10 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

das neue Grüt gilt 2 Mütt Kernen;

die Lindmühle gilt 4 Mütt Kernen;

im Kauf inbegriffen ist auch der Weingarten, den ich und meine Vettern zu Birmenstorf besassen, und die Trotte, die dazugehört.

Ich übergebe auch für mich und meine Vettern mit diesem Kauf bewusst der Königin Agnes alle Rechte, Forderungen und Ansprüche, die wir auf ausstehende Zinsen, Steuern oder Zehnten ab ihrem Hof Oberhard haben.

Twing und Bann, Hof und Kirchensatz mit dem vollen Recht, die Kirche samt W i d e m h o f, Zehnten und allen dazugehörenden Gütern, Rechten, Freiheiten und Gewohnheiten zu verleihen, ferner alle Güter zu Birmenstorf mit Gerichten, Hölzern, Feldern, Wäldern, Höfen, Huben, Schuposen, " Äckern, Matten, Hofstetten, Häusern, Scheuern, Weingärten, Baumgärten und Gärten, Wegen und Stegen, Eingängen und Ausgängen, Bächen und Wassergräben, und allgemein mit allen bekannten und nicht besonders bezeichneten Nutzen und Rechten, Freiheiten und Ehaften, die damit verbunden sind, waren bisher mein und meiner Vettern Le h e n, verliehen von den hochgeborenen Fürsten, unsern gnädigen Herren der Herzöge von " Österreich. Deshalb habe ich für mich und meine Vettern Twing und Bann, Hof und Kirchensatz, Gericht und Güter zu Birmenstorf mit diesem Brief meinen gnädigen Herren, Herzog Rudolf, Herzog Albrecht und Herzog Lüpold, Gebrüder, Herzöge zu " Österreich, von der Steiermark und von Kärnten und Grafen zu Habsburg a u f g e g e b e n und bitte sie mit diesem Brief, sie möchten die erwähnten Rechte und Güter ihrer Base, der Königin Agnes von Ungarn, z u f r e i e m E i g e n t u m überlassen, damit diese künftig ganz nach ihrem Ermessen darüber verfügen könne.

Ich und meine Vettern verzichten für uns und unsere Erben bewusst auf alle Rechte, die wir an den genannten Gerichten und Gütern erworben und innegehabt haben, und die vorgenannte Königin soll in richtigem, ruhigem Besitz meine verkauften Güter und Gerichte nach ihrem Gutdünken besitzen, besetzen und entsetzen ohne jeden Einwand von unserer oder unserer Erben Seite.

Ich und meine Vettern stehen auch für den Wert der verkauften Güter ein. Der Königin steht es frei, das Erworbene ganz oder in Teilen zu veräußern.

Wir geloben auch, diesen Kaufvertrag treu zu halten und nichts dagegen zu unternehmen, weder heimlich noch öffentlich, weder durch uns noch durch andere Leute, und auch niemandem zu helfen, der den Kauf anfechten wollte. Wir entziehen uns deshalb auch der Hilfe und des Rates aller geistlichen und weltlichen Richter, Gesetze und Gerichte, Freiheiten und Gewohnheiten der Städte und des Landes, und haben des Kaufs wegen mit ihnen nichts mehr zu schaffen. Wir entziehen uns auch bewusst einem Aufschub, damit nicht wir oder unsere Erben später kommen und sprechen möchten, dass wir zu diesem Kaufe genötigt worden wären, oder dass wir über den vollen Wert betrogen worden wären, oder dass wir den Gegenwert nicht erhalten hätten, und alle andern Listen, die diesen Kauf verändern, einschränken oder widerrufen möchten.

Bei diesem Vertrag waren Zeugen: der ehrwürdige Bischof Herr Johans von Gurck, Kanzler und Landvogt der Herren von Österreich, Herr Hartman, Kilchherr zu Winterthur, Schreiber der Königin von Ungarn, Herr Johans von Rynach und Herr Egbrecht von Mülinon, Ritter, die beide meine Schwäger sind, Bantlion von Wessenberg der ältere, Hemman von Ostra, Edelknechte, Gêrung von Vilmaringen, Vogt auf dem Bözberg, Wernher Glusing, Schultheiss zu Brugg, und andere ehrbare Leute.

Darüber hinaus habe ich, der vorgenannte Rudolf von Trostberg, für mich und meine Vettern und alle unsere Erben zu einer wahren, festen, öffentlichen und ewigen Urkunde mein Siegel gehängt an diesen Brief, und zur grösseren Sicherheit habe ich auch die genannten Zeugen gebeten, ihr Siegel an den Brief zu hängen, ihnen selber freilich unbeschadet.

Das haben wir Zeugen denn um der Bitte des genannten von Trostberg willen auch getan.

Das ist geschehen und wurde dieser Brief ausgestellt zu Königsfelden am 11. Juli 1363.

**DOKUMENT 2 :****Urkunde vom 20. Juli 1363**

Königin Agnes von Ungarn schenkt die am 11. Juli 1363 von Ritter Rudolf von Trostberg erworbenen Rechte und Güter zu Birnenstorf den Klosterfrauen von Königsfelden.

**Erläuterungen:**

Königin Agnes von Ungarn war eine der bedeutendsten und einflussreichsten Frauen ihrer Zeit. Ihr Leben sei hier knapp nachgezeichnet.

Ihr Herkommen. Agnes war vermutlich das älteste Kind Albrechts I. von Habsburg (des nachmaligen Königs) und der Elisabeth von Tirol. Die ersten Lebensjahre verlebte sie noch im Aargau, in Brugg oder Baden. Nachdem ihrem Vater die Regentschaft über Österreich und die Steiermark - und damit verbunden die Herzogswürde - zugesprochen worden war, verlegte die Familie den Wohnsitz nach Wien. Die alten Stammgebiete, nun "die Vorlande" oder "die Vorderen Lande" genannt, erhielten einen Landvogt, der seinen Sitz vorwiegend auf dem Stein zu Baden hatte. Herzog Albrecht und seine Nachfolger kamen nur noch bei besonderen Anlässen in die Vorderen Lande.

Königin von Ungarn. Andreas III. aus dem Geschlecht der Arpaden hatte 1290 die ungarische Königskrone erlangt. Schon kurz darauf brach zwischen ihm und Herzog Albrecht von Österreich ein verlustreicher Krieg aus. Die Beiden konnten sich aber bald zu Verhandlungen finden und Frieden schliessen. Grund für die rasche Verständigung war, dass sich beide Fürsten von anderer Seite hart bedrängt sahen, und da bot freundschaftliches Verhalten an der gemeinsamen Grenze Gewähr für Sicherheit. In früheren Zeiten wurden solch wackelige Bündnisse gern durch verwandtschaftliche Bindungen gefestigt. Man kann denn auch annehmen, die Heirat der kaum siebzehnjährigen österreichischen Herzogstochter mit dem verwitweten König Andreas von Ungarn habe vorwiegend staatspolitischen Interessen gedient. Agnes wurde mit grossen Ehren in Ungarn empfangen und 1298 mit Gepränge zur ungarischen Königin gekrönt. Diesen Titel und Rang behielt sie bis an ihr Lebensende. Das Leben am Königshofe währte indes nur kurze Zeit. Schon 1301 starb König Andreas. Ein anderer Familienzweig drängte gewaltsam zur Krone, und die verwitwete Königin musste Ungarn verlassen. Sie kehrte nach Wien zurück.

In Wien. Ihr Vater Albrecht, der inzwischen (1298) von den Kurfürsten zum deutschen König gewählt worden war, hatte die Regentschaft über die Hausmacht dem ältesten Sohn, Rudolf III., übertragen. Wir können wohl annehmen, Agnes sei von ihm als Beraterin in Staatsgeschäften zugezogen worden. Sicher aber fühlte sie sich dazu verpflichtet, als die Herrschaft - nach der Berufung Rudolfs auf den böhmischen Königsthron - an den erst 19jährigen Bruder Friedrich übertragen worden war. Der gewaltsame Tod ihres Vaters 1308 gab ihrem Leben dann eine andere Richtung.

In Königsfelden. Nach dem Willen ihrer Mutter entstand an der Mordstätte das Kloster Königsfelden, und die Königin Agnes übernahm es, nachdem auch die Mutter gestorben war (1313), für das Gedeihen des Konvents zu sorgen. Um 1317 verlegte sie ihren Wohnsitz von Wien in den Aargau. - Hier entfaltete sie eine überaus vielseitige Tätigkeit. Waren es in den ersten Jahren bauliche und organisatorische Aufgaben (Klosterbauten, Kirche, Glasfenster um 1330), so lag ihr zunehmend daran, die wirtschaftliche Grundlage des Doppelklosters zu sichern und auszubauen. Sie kaufte mit eigenen Mitteln Renten aller Art (Bodenzinsen, Kirchensätze, Zehnten, Gerichtsrechte, Zölle, Fischenzen) und schenkte das Erworbene dem Kloster. Königsfelden galt denn auch schon zu Lebzeiten der Königin als die reichste Abtei in weitem Umkreis. Agnes selbst lebte bescheiden und zurückgezogen. Sie hatte sich innerhalb der Klostermauern neben der Kirche ein Häuschen bauen lassen. Von hier aus leitete sie nicht nur die Geschicke des Klosters. Seit 1339, nach dem Tod des zweitletzten Bruders, muss die Verwaltung der Vorderen Lande weitgehend in ihren Händen gelegen haben. 1348 übergab ihr Herzog Albrecht II., ausser ihr der letzte Überlebende der grossen Geschwisterschar, formell die Herrschaft über Brugg, den Bözberg und das Eigenamt auf Lebenszeit. Die Gerichte fanden während dieser Zeit nicht "im Namen der Herrschaft Österreich" statt sondern "im Namen der Königin Agnes von Ungarn". - Ihr Name war über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Wiederholt forderte man ihren schiedsrichterlichen Entscheid, so etwa 1333 in einem Streit zwischen Bern und Freiburg und - besonders interessant - im Krieg zwischen Österreich und den Eidgenossen im Herbst 1351.

Ankauf und Schenkung der Birmenstorfer Güter fallen ins letzte Lebensjahr der greisen Königin. Sie starb 1364.

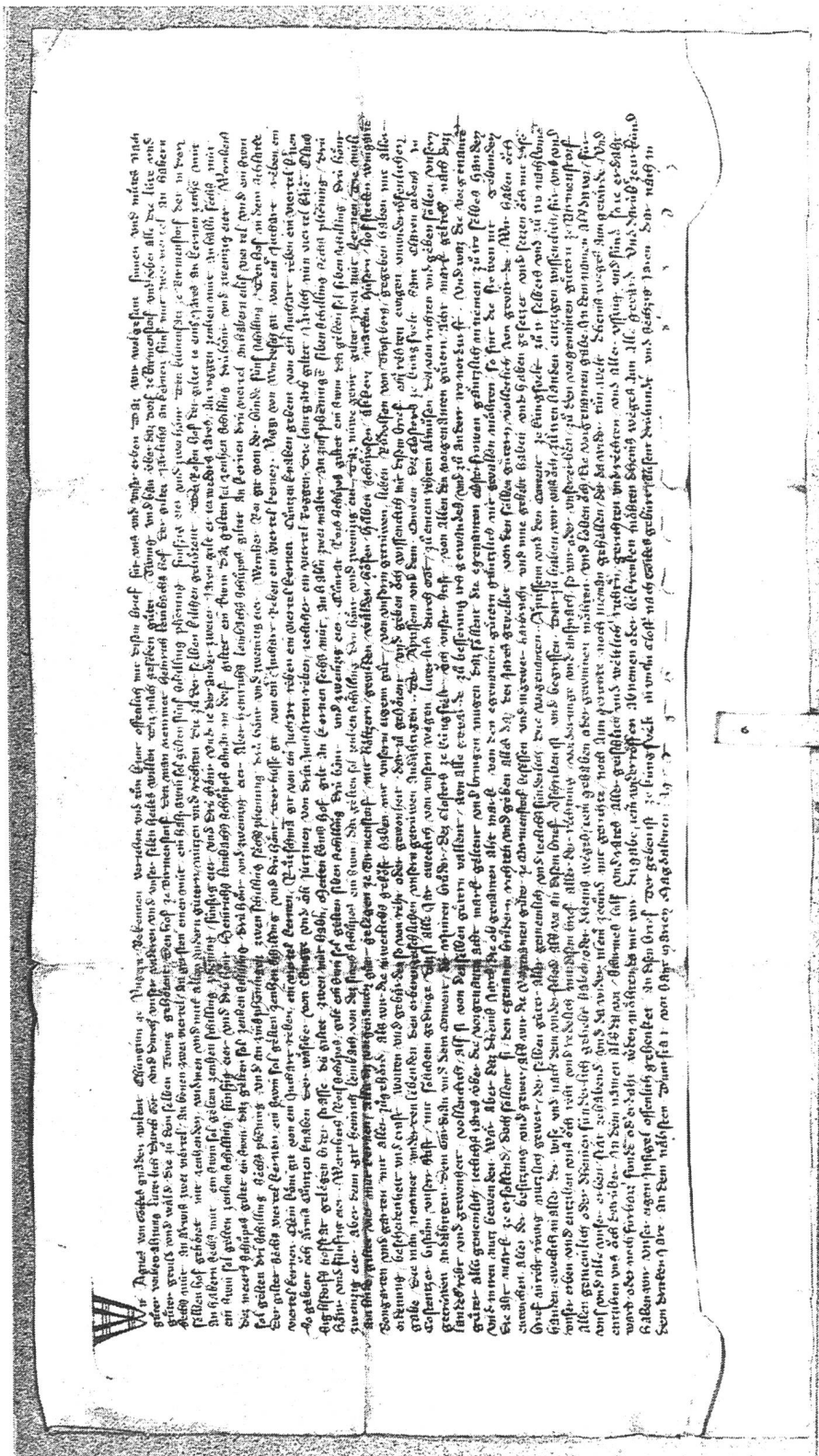


Bild 3. Pergamenturkunde vom 20. Juli 1363, 28 x 50 cm. Siegel der Königin. Königin Agnes von Ungarn vergab alles, was sie zu Birnenstorf erworben hat, dem Frauenkloster Königsfelden.

*Abschrift der Urkunde:*

Wir Agnes von Gottes gnaden wilent Chungin ze Vngern / Bekennen veriechen vnd tûn kunt offenlich mit disem brief / fûr vns vnd vnser erben / Daz wir wol gesunt sinnen vnd mûtes nach gûter vorbetrachtung / luterlich durch Got / vnd durch vnser vorderen vnd vnser selen heiles willen Diz nach geschriben gûter / Twing vnd ban vber daz dorf ze Birmenstorf vnd vber alle die lûte vnd gûter / geuild vnd wald / die zû dem selben Twing gehôrent / Den Hof ze Birmenstorf / den man nemmet Heinrich Leinbachs hof / der giltet jârlichs an kernen fûnf mût zwei viertel / an habern sechs mût / an ârwis zwei viertel / an bonen zwei viertel / an gersten einen mût / ein halp swin sol gelten fûnf schilling phenning / fûnzig eier vnd zwei hõnr / Den kilchensatz ze Birmenstorf / der in den selben hof gehôret / mitt zenhenden / widmen vnd mitt allen andern gûtern / nutzen vnd rechten / die zu der selben kilchen gehôrent / Dez Rosen hof / der giltet ie eins jares an kernen zenhen mût / an habern sechs mût / ein swin sol gelten zenhen schilling phenning / fûnzig eier vnd drû hõnr / vnd ie der ander zweier jaren gilt er ietweders iares an roggen zenhen mût / an haber sechs mût / ein swin sol gelten zenhen schilling / fûnzig eier vnd drû hõnr / Heinrichs Leinbachs schûposs obn an im dorf / giltet ein swin daz gelten sol zenhen schilling / drû hõnr vnd zweinzig eier / Wernhers des meiers schûposs giltet ein swin daz gelten sol zenhen schilling / drû hõnr vnd zweinzig eier / Aber Heinrichs Leinbachs schûposs / giltet an kernen drû viertel / an habern eilif viertel vnd ein swin sol gelten dri schilling sechs phenning vnd an zins phenningen zwei schilling sechs phenning / drû hõnr vnd zweinzig eier / Wernher Ror git von der bûnde fûnf schilling / Den hof in dem schlatte / der giltet sechs viertel kernen / ein swin sol gelten zenhen schilling vnd drû hõnr / Der huffe git von einer juchart reben ein viertel kernen / Viggî von Windesch git von einer juchart reben ein viertel kernen / Clein kõni git von einer juchart reben ein viertel kernen / Rûtschman git von einer juchart reben ein viertel kernen / Cûntzen knaben gebent von einer juchart reben ein viertel kernen / So geben õch ârnis cûntzen knaben / der wâscher von Brugge vnd òli Jûtzmen von drin jucharten reben ietlicher ein viertel roggen / Die lantgarb giltet jârlich nûn viertel kernen / Claus siglisdorfs hofstat gelegen bi der strasse / die giltet zwen mût habern / Metten Cõnis hof

gilt an kernen sechs müt / an habern zwei malter / an zins phenningen  
siben schilling sechs phenning / drü hōnr vnd fünffzig eier / Wernhers  
Rors schüposs gilt ein swin sol gelten siben schilling / drü hōnr  
vnd zweinzig eier / Cunrat Rors schüposs giltet ein swin daz gelten  
sol siben schilling / drü hōnr / zweinzig eier / Aber denn git Heinrich  
Leinbach von dez suters schüposs ein swin daz gelten sol zenhen  
schilling / drü hōnr vnd zweinzig eier / Daz nūwe gerüt giltet zwen  
müt kernen / Die müli am linde giltet vier müt kernen / allū diz  
vorgenanten gūter / gelegen ze Birmenstorf / mit Hōltzern / geuilden /  
wälden / hōfen / hūben / schüpossen / äkkern / matten / hūsern / hofstetten /  
wingarten / bongarten vnd garten / mit aller zugehōrd / als wir die  
nūwetlichs gekōft haben mit vnserm eigenn gūt / von vnserm getrūwen  
lieben Rūdolfen von Trostberg / gegeben habe mit aller ordenung /  
bescheidenheit vnd craft / Worten vnd gebārdē / so von reht oder  
gewonheit dar zu gehōrent / vnd geben ōch wissentlich mit disem  
brief einer rehten / ewigen / vnwiderrōfenlichen gabe / die man nemmet  
vnder den lebenden / den erbern geischlichen vnsern getrūwen  
Andächtigen der Äptissenn vnd dem Convent dez closters ze kūngsvelt  
sant Claren ordens in Costentzer bistūm / vnser Stift / mit sollichem  
gedinge / daz si alle jar ewclich von vnsern wegen / luterlich durch  
Got / zu einem rehten almūsen davon richten vnd geben sollen vnsern  
getrūwen andächtigen dem Gardian vnd dem Convent der minren brūder  
des closters ze kūngsvelt / ōch vnser stift / von allen den vorgenanten  
gūtern acht mark geltē / nach dizz Landesrecht vnd wonheit  
vollenclich / als si von denselben gūtern vallent / avn alle gevārde /  
zu besserung irs gewandes vnd zu anderr iro notdurft / Vnd waz die  
vorgenanten gūter allū gemeinlich ietlichs iares vber die  
vorgenanten acht mark geltent vnd bringen mugen / daz sollent die  
egenanten closterfrowen gāntzlich innemen / zū iro selbes handen  
vnd in iren nutz bewenden / Wār aber / daz dheins jars die obgenanten  
aht mark von den egenanten gūtern gāntzlich nit gefallen möhten / so  
sint die frowen nit gebunden / die acht mark ze ersollend / doch  
sōllent si den egenanten brūdern richten vnd geben / alles daz dez  
jares gevullet von den selben gūtern volleclich avn gevārde /  
Wir haben ōch entwichen aller der besitzung vnd gewer / als wir  
die vorgenanten gūter ze Birmenstorf besessen vnd in gewer har-  
bracht vnd inne gehebt haben / vnd haben gesetzet vnd setzen ōch  
mit disem brief in reht rōwig nutzlich gewer der selben gūter  
aller gemeinlich vnd ieclichs sūnderlich die vorgenanten Äptissenn

vnd den Convent ze künigvelt zu ir selbers vnd zū iro nachkomen  
 Handen eweclich in aller der wise vnd nach dem vnderscheid / als  
 vor an disem brief verschriben ist vnd begriffen / Darzū haben wir  
 vns öch zū iren handen entzigen wissentlich für vns vnd vnser  
 erben / vnd entziehen vns öch reht vnd redlich mit disem brief  
 alles der richtung / vorderunge vnd ansprach / so wir oder vnser  
 erben zū den vorgeanteten gütern ze Birmenstorf allen gemeinlich  
 oder dheinen sūnderlich gehebt haben / oder dheins weges ieman  
 gehalten oder gewinnen möhten / Vnd loben öch die vorgeanteten gabe  
 jn dem namen / als davor / für vns vnd alle vnser erben stāt ze  
 habend / vnd da wider nieman zetūnd mit gerichte noch aun gerichte /  
 noch nieman gehellen / der da wider tūn welt / dheins weges aun  
 gevärde / Vnd entziehen vns öch darüber jn dem namen / als da vor /  
 schirmes / hilf vnd rates aller geischlichen vnd weltlichen  
 richtung / gerichteten vnd rechten / vnd aller vffzūg vnd fūnd / so  
 ie erdaht ward / oder noch fūrbazz funden oder erdaht werden möhten /  
 da mit wir diz gabe widerröffen / abnemen oder bekrenken möhten /  
 dheins weges aun alle gevärd / Vnd darüber zeurkūnd haben wir vnser  
 eigen Insigel offenlich gehenket an disen brief / der geben ist  
 ze künigvelt in vnserem Closter nach Gottes gebürt Tusend  
 drūhundert vnd sechzig jaren / dar nach in dem dritten jare an  
 dem nāhsten Durnstag vor sant Marien Magdalenen tag.

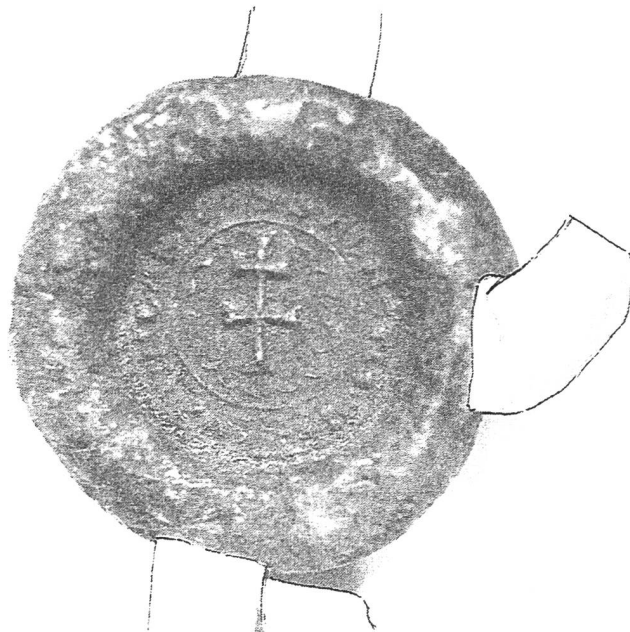


Bild 4. Das Siegel der Königin Agnes an der Urkunde vom 20. Juli 1363.  
 Braunes Wachs; äusserer Durchmesser 45 mm.  
 Umschrift: " S AGNETIS REGINE VNGARIE "

*Inhalt der Urkunde:*

Wir, Agnes, von Gottes Gnaden einst Königin von Ungarn, bekennen, versprechen und tun öffentlich kund mit diesem Brief für uns und unsere Erben,

dass wir gesunden Sinnes und Gemütes nach reiflicher Erwägung, gottgefällig und um unserer Vorfahren und unseres eigenen Seelenheiles willen, die hier aufgeführten Güter, Twing und Bann über das Dorf Birmenstorf und über alle jene Leute und Güter, Felder und Wälder, die zu diesem Twing gehören, nämlich

den Hof zu Birmenstorf, den man Heinrich Leinbachs Hof nennt, dieser gilt jährlich 5 Mütt 2 Viertel Kernen, 6 Mütt Hafer, 2 Viertel Erbsen, 2 Viertel Bohnen, 1 Mütt Gerste,  $\frac{1}{2}$  Schwein im Werte von 5 Schilling, 50 Eier und 2 Hühner;

den Kirchensatz zu Birmenstorf, der in diesen Hof gehört samt dem Zehntrecht, dem Widemgut und allen andern Gütern, Nutzen und Rechten, die zu dieser Kirche gehören;

des Rosen Hof, dieser gilt je ein Jahr 10 Mütt Kernen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 50 Eier und 3 Hühner, dann während zwei Jahren je 10 Mütt Roggen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 50 Eier und 3 Hühner;

Heinrich Leinbachs Schupose obenan im Dorfe, sie gilt 1 Schwein im Werte von 10 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

Wernher Meiers Schupose gilt 1 Schwein im Wert von 10 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

Heinrich Leinbachs Schupose gilt 3 Viertel Kernen, 11 Viertel Hafer, 1 Schwein im Wert von 3 Schilling 6 Pfennig, an Zinspfennigen 2 Schilling und 6 Pfennig, 3 Hühner und 20 Eier;

Wernher Ror gibt von der Bunte 5 Schilling;

der Hof im Schlatt gilt 6 Viertel Kernen, 1 Schwein im Wert von 10 Schilling und 3 Hühner;

der Hof gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

Viggi von Windisch gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

Klein Kuoni gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

Rütschman gibt von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

des Künzen Knaben geben von einer Jucharte Reben 1 Viertel Kernen;

ebenso geben Arnis Kunzen Knaben, der Wäscher von Brugg und

Ueli Jützman von drei Jucharten Reben jeder 1 Viertel Roggen;  
die Landgarbe gilt jährlich 9 Viertel Kernen;  
Claus Siglistorfs Hofstatt an der Strasse gelegen gilt 2 Mütt  
Hafer;

Metten Kuonis Hof gilt 6 Mütt Kernen, 2 Mütt Hafer, an Zins-  
pfennigen 7 Schilling 6 Pfennig, 3 Hühner und 50 Eier;

Wernher Rors Schupose gilt 1 Schwein im Wert von 7 Schilling,  
3 Hühner und 20 Eier;

Cunrad Rors Schupose gilt 1 Schwein im Wert von 7 Schilling,  
3 Hühner und 20 Eier;

wiederum Heinrich Leinbach gibt von des Suters Schupose  
1 Schwein im Wert von 10 Schilling, 3 Hühner und 20 Eier;

das neue Grüt gilt 2 Mütt Kernen;

die Mühle im Lind gilt 4 Mütt Kernen;

alle diese aufgeführten, zu Birmenstorf gelegenen Güter mit Höl-  
zern, Feldern, Wäldern, Höfen, Huben, Schuposen, "Äckern, Matten,  
Häusern, Hofstetten, Weingärten, Baumgärten und Gärten, mit aller  
Zugehörde, wie wir sie kürzlich mit unserem eigenen Geld gekauft  
haben von unserem getreuen, lieben Rudolf von Trostberg,  
gegeben haben mit aller Ordnung, Bestimmung und Kraft, Worten  
und Gebärden, die aus Recht und Gewohnheit mit einer solchen Hand-  
lung verbunden sind, und geben auch mit diesem Brief  
als richtige, ewige, unwiderrufliche Gabe (wie man sie unter Leben-  
den festsetzt), den ehrbaren, getreuen, andächtigen "Äbtissin und  
dem Konvent des Klosters Königsfelden Sankt Klaren Ordens im Bis-  
tum Konstanz, unserem Stift,

unter der Bedingung, dass sie alljährlich ewig um Unsertwegen  
zur Ehre Gottes als rechtmässiges Almosen daraus abzweigen sollen  
für unsere getreuen, andächtigen Guardian und den Konvent der  
Minderen Brüder [Barfüsser] des Klosters Königsfelden (auch unser  
Stift) von den genannten Gütern 8 Mark Geldes nach Landrecht und  
Gewohnheit, wie sie von den Gütern fallen, zur Besserung ihres  
Gewandes und zu anderer Notdurft. Was aber die genannten Güter  
jährlich über die vereinbarten acht Mark Geldes hinaus eintragen,  
sollen die Klosterfrauen ganz zu ihren Händen beziehen und zu  
ihrem Nutzen verwenden. Sollten hingegen einmal die acht Mark  
nicht anfallen, so sind die Frauen nicht gehalten, die acht Mark  
voll auszurichten; doch sollen sie in einem solchen Jahr den  
Brüdern alles zukommen lassen, was die erwähnten Güter des Jahres  
ertragen haben.

Wir haben auch allen Besitz und alle Rechte abgetreten, die wir an den genannten Gütern zu Birmenstorf erworben und innegehabt haben, und setzen mit diesem Brief in richtigen, ruhigen, nutzbaren Besitz die <sup>"</sup>Äbtissin und den Konvent zu Königsfelden zu ihren und ihrer Nachkommen Händen ewig in der Weise, wie sie in diesem Brief verschrieben sind.

Dazu haben wir auch für uns und unsere Erben zu ihren Gunsten verzichtet auf alle Rechte, Forderungen und Ansprüche, die wir an den bezeichneten Gütern zu Birmenstorf gehabt haben. Und wir geloben auch, diese Schenkung einzuhalten und dagegen nie mehr etwas zu unternehmen, weder mit Gerichten noch ohne Gerichte, noch jemandem zu helfen, der solches beabsichtigt. Wir entziehen uns damit auch allen geistlichen und weltlichen Richtern, Gerichten und Rechten, allen Einwänden und Findigkeiten, die je erdacht wurden oder fernerhin erfunden oder erdacht werden möchten, uns zu veranlassen, diese Schenkung zu widerrufen, wegzunehmen oder zu schwächen. Darüber zu Urkund haben wir unser eigenes Siegel öffentlich an diesen Brief gehängt, der gegeben worden ist zu Königsfelden in unserem Kloster am 20. Juli 1363.

**DOKUMENT 3 :****Urkunde vom 20. Juli 1363**

Königin Agnes ordnet an, dass die Klosterfrauen zu Königsfelden aus dem Ertrag der Birmenstorfer Güter den Barfüssern im hintern Kloster jährlich 8 Mark Geldes zukommen lassen müssen.

**Erläuterungen:**

Auch diese zweite Schenkungsurkunde trägt wie die erste nur das Siegel der Königin. Weder ein Gerichtsstand noch ein Schreiber ist mit Namen erwähnt. Agnes blieb eben von Gottes Gnaden Königin und war nur sich selber Rechenschaft schuldig; sie benötigte zur Bestätigung auch keine Zeugen.

Die Königin liess es nicht dabei bewenden, mit der Schenkungsurkunde an den Frauenkonvent (Dokument 2) die Klosterfrauen zu verpflichten, den Barfüsser-Mönchen im hintern Kloster jährlich 8 Mark Geldes zu ihrer Notdurft zukommen zu lassen. In einer am selben Tag zuhanden der Barfüsser ausgestellten Urkunde (unser Dokument 3) hielt sie diesen Anspruch noch einmal fest. Man braucht diese Absicherung nicht gleich als Misstrauen gegenüber den Klarissen zu deuten. Agnes hatte wohl genügend Einblick in die äusserst primitiv geführten Wirtschaftsrechnungen der Abtei und wusste, wie bald darin ein Posten verschwinden konnte, wenn seine Berechtigung nicht verbrieft war. Ganz nebenbei können wir daraus schliessen, dass der Männerkonvent eine eigene Haushaltung mit eigener Rechnung führte.

Vermutlich führte die von Agnes gewählte Klausel, die 8 Mark seien nur dann auszurichten, wenn der Ertrag der Birmenstorfer Güter diese Summe erreiche, wohl bald nach dem Tod der Königin zu Streitigkeiten zwischen dem allmächtigen vorderen und dem armen hintern Kloster. Die beiden Konvente einigten sich dann dahin, dass die Lehenzinse der fünf grössten Höfe fest den Barfüssern zukamen, der ganze Rest aber dem Frauenkloster verblieb. Ein Zinsbuch der Barfüsser von 1430 führt unter den zinspflichtigen Höfen auf: Heinrich Lembachs Hof, des Rosen Hof, beide Widemhöfe und die Lindmühle. Diese Höfe fehlen denn auch im fast gleichzeitig angelegten Zinsbuch der Klosterfrauen.

Die fünf erwähnten Höfe ertrugen jährlich ungefähr 40 Stuck. Diese entsprachen zwar nur etwa 4 Mark Geldes. Dafür brauchten sich die Barfüsser nicht mehr um Ertragsschwankungen zu kümmern, welche die Zehnten und damit natürlich den Gesamtertrag der Birmenstorfer Güter stark beeinflussten.



Abschrift der Urkunde:

Wir Agnes / von Gottes gnaden wilent küniginn ze Vngern / Bekennen /  
verienhen vnd tūn kunt offenlich mit disem brief für vns vnd vnser  
erben / Dz wir wol gesunt sinnen vnd mütes / nach guter vorbetrachtung /  
luterlich durch Got / vnd durch vnser vorderen vnd vnser selen heiles  
willen / dn nach geschriben güter / Twing vnd ban vber daz dorf ze  
Birmenstorf vnd vber alle die lüte vnd güter / gevilde vnd wälde /  
die zu dem selben Twing gehörent / Den kilchensatz da selbs ze  
Birmenstorf mit vollem reht / mit hof / widmen / zehenden / vnd allen  
andern gütern / nutzen vnd rechten / friheiten oder gewonheiten /  
die zu der selben kilchen gehörent / Höltzer / geuild / wäld / höf /  
hüben / schüposen / äkker / matten / huser / hofstette / wingarten /  
bongarten vnd garten / mit aller zugehörd / als wir die nūwetlichs  
geköft haben mit vnser eigenn güt / von vnserm getrūwen lieben  
Rūdolfen von Trostberg / gegeben haben / mit aller ordenung / beschei-  
denheit vnd craft / worten vnd gebarden / so von reht oder gewonheit  
dar zu gehörent / vnd geben vch wissetlich mit disem brief / einer  
rechten ewigen vnwiderröfenlichen gabe / die man nemmet vnder den  
lebenden / den erberen geischlichen vnsern getrūwen / andächtigen / Der  
Aptissenn vnd dem convent dez Closters ze künigvelt sant Claren  
ordens in Costentzer Bistūm / vnser stift / mit sölichem gedinge /  
dz si allū Jare eweclich / von vnsern wegen / luterlich durch Got /  
zu einem rechten almūsen da von richten vnd geben sollen / vnsern  
getrūwen andächtigen / Dem Gardian vnd dem Convent der Minren brüder  
dez closters ze künigvelt / vch vnser stift / von allen den vorgenanten  
gütern acht mark geltes / nach dizz landesreht vnd gewonheit vollec-  
lich / avn alle gevärde / als si von den selben gütern vallent / zū  
besserung irs gewandes / vnd zū anderer iro notdurft / Vnd waz die  
vorgenanten güter / alle gemeinlich ieclichs Jares vber die vor-  
genanten acht mark gelten vnd bringen mugen / dz söllent die  
egenanten Closterfrowen gāntzlich innemen zū ir selbes handen /  
vnd in iren nutz bewenden / Wār aber / dz dheins Jares die obgenan-  
ten Acht mark von den egenanten gütern gāntzlich nit gevallen  
möhten / so sint die frowen nit gebunden / die Acht mark ze erwollent /  
Doch söllent si den egenanten brüdern richten vnd geben alles / daz  
dez Jares gevullet von den selben gütern volleclich avn gevärde /  
Wir haben vch entwichen aller der besitzung vnd gewer / als wir die  
vorgenanten güter ze Birmenstorf besessen vnd in gewer harbracht

vnd inne gehabt haben / vnd haben gesezzet vnd setzen ōch mit disem  
brief in reht rōwig nutzlich gewer der selben gūter aller gemein-  
lich vnd iecliches sūnderlich / die vorgenanten Äptissenn vnd den  
convent ze kūngsvelt zu ir selbers vnd zū iro nachkomen handen  
eweclich in aller der wise / vnd nach dem vnderscheid / als vor an  
disem brief verschriben ist vnd begriffen / Darzū haben wir vns  
ōch zu iren handen entzigen wissentlich fūr vns vnd vnser erben /  
vnd entziehen vns ōch reht vnd redelich mit disem brief aller der  
richtunge / vorderunge vnd ansprach / so wir oder vnser erben zū  
den vorgenanten gūtern ze Birmenstorf / allen gemeinlich oder  
dheimem sūnderlich / gehabt haben / oder dheins wegs ieman gehalten  
oder gewinnen möhten / vnd loben ōch / die vorgenanten gabe / in dem  
namen / als da vor / fūr vns vnd alle vnser erben / stāt ze habend /  
vnd da wider nie mer zetūnd mit gerichte noch aun gerichte / noch  
nieman gehellen / der da wider tūn welt dheins weges / aun gevārde /  
Vnd entziehen vns ōch darūber jn dem namen / als da vor / schirmes /  
hilfe vnd rates aller geischlichen vnd weltlichen richtern / ge-  
richten vnd rehten / vnd aller uffzūg vnd fūnd / so ie erdaht wart  
oder noch fūrbazz erfunden oder erdaht werden möhten / da mit wir  
diz gabe ieman widerrōffen / abnemen oder bekrenken möhten dheins  
weges / avn alle gevārd / Vnd darūber ze vrkūnd haben wir vnser  
eigen Insigel offenlich gehenket an disen brief / Der geben ist  
ze kūngsvelt in vnserm Closter / Nach Gottes gebürt Tusend  
drūhundert vnd sechzig Jaren / dar nach in dem dritten Jare / an  
dem nächsten Dunrstag vor sant Marien Magdalenen tag.

*Inhalt der Urkunde:*

Wir, Agnes, von Gottes Gnaden einst Königin von Ungarn, bekennen, versprechen und tun kund öffentlich mit diesem Brief für uns und unsere Erben,

dass wir gesunden Sinnes und Gemütes, nach reiflicher Erwägung, gottgefällig und um unserer Vorfahren und unseres eigenen Seelenheiles willen, die hier aufgeführten Güter, Twing und Bann über das Dorf Birmenstorf und über alle jene Leute und Güter, Felder und Wälder, die zu diesem Twing gehören; den Kirchensatz zu Birmenstorf samt dem vollen Recht, mit dem Hof [Dinghof], dem Widemgut, dem Zehntrecht und allen andern Gütern, die zu dieser Kirche gehören; dann Hölzer, Felder, Wälder, Höfe, Huben, Schuposen, "Acker, Matten, Häuser, Hofstätten, Weingärten, Baumgärten und Gärten mit allem Zugehör, wie wir sie kürzlich mit unserem eigenen Geld gekauft haben von unserem getreuen lieben Rudolf von Trostberg;

gegeben haben mit aller Ordnung, Bestimmung und Kraft, Worten und Gebärden, die aus Recht und Gewohnheit mit einer solchen Handlung verbunden sind; und wir geben auch wissentlich mit diesem Brief sie als richtige, ewige, unwiderrufliche Gabe (wie man sie unter Lebenden festsetzt), unsern ehrbaren, getreuen, andächtigen "Äbtissin und dem Konvent des Klosters Königsfelden Sankt Klaren Ordens im Bistum Konstanz, unserem Stift,

unter der Bedingung, dass sie alljährlich ewig auf unsere Veranlassung zur Ehre Gottes als rechtmässiges Almosen daraus abzweigen sollen 8 Mark Geldes für unsere getreuen, andächtigen Guardian und den Konvent der Minderen Brüder [Barfüsser] des Klosters Königsfelden (auch unser Stift), nach Landrecht und Gewohnheit, wie die Erträge von den erwähnten Gütern anfallen, zur Besserung ihres Gewandes und zu anderer Notdurft. Was aber die Güter jährlich über die vereinbarten acht Mark hinaus eintragen, das sollen die Klosterfrauen zu ihren Händen beziehen und zu ihrem Nutzen verwenden. Sollten aber einmal die acht Mark von den vorgenannten Gütern nicht anfallen, so sind die Frauen nicht verpflichtet, die acht Mark voll auszurichten; doch sollen sie in einem solchen Jahr den Brüdern alles zukommen lassen, was die genannten Güter ertragen haben.

Wir haben auch allen Besitz und alle Rechte abgetreten, die wir

an den genannten Gütern zu Birmenstorf erworben und innegehabt haben, und setzen mit diesem Brief in richtigen, ruhigen, nutzbaren Besitz die Äbtissin und den Konvent zu Königsfelden zu ihren und ihrer Nachkommen Händen ewig in der Weise, wie sie in diesem Brief verschrieben sind.

Dazu haben wir auch für uns und unsere Erben zu ihren Gunsten verzichtet auf alle Rechte, Forderungen und Ansprüche, die wir an den bezeichneten Gütern zu Birmenstorf gehabt haben. Und wir geloben auch, diese Schenkung einzuhalten und dagegen nie mehr etwas zu unternehmen, weder mit Gerichten noch ohne Gerichte, noch jemandem zu helfen, der solches beabsichtigt. Wir entziehen uns damit auch allen geistlichen und weltlichen Richtern, Gerichten und Rechten, allen Einwänden und Findigkeiten, die je erdacht wurden oder fernerhin erfunden oder erdacht werden möchten, uns zu veranlassen, diese Schenkung zu widerrufen, wegzunehmen oder zu schwächen. Darüber zu Urkund haben wir unser eigenes Siegel öffentlich an diesen Brief gehängt, der gegeben worden ist zu Königsfelden in unserem Kloster am 20. Juli 1363.

**DOKUMENT 4 :****Urkunde vom 27. Juli 1363**

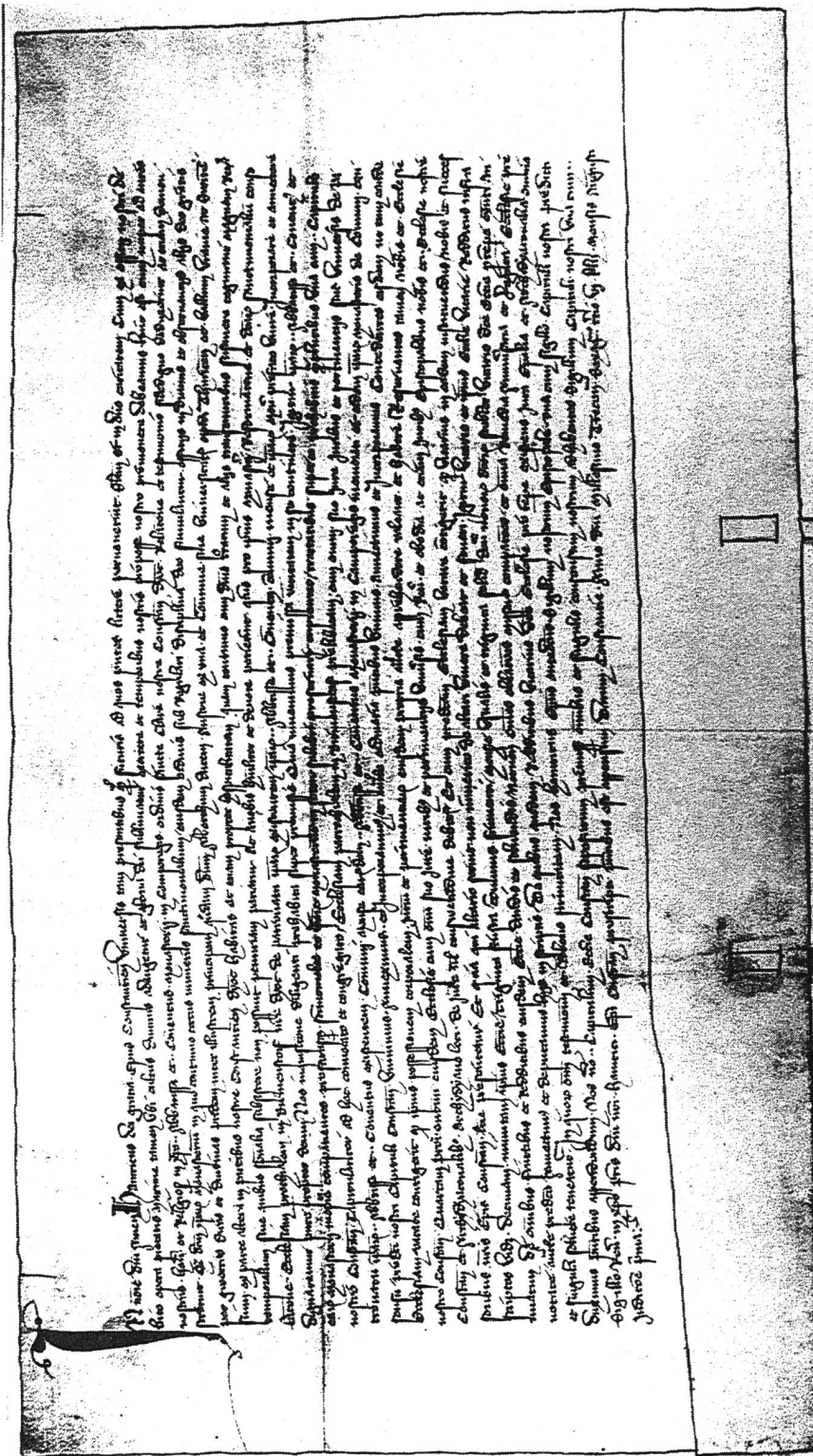
Bischof Heinrich von Konstanz inkorporiert auf Bitte der Königin Agnes die Kirche dem Kloster Königsfelden.

**Erläuterungen:**

Mit dem Verkauf des ehemaligen Herrenhofs (Leynbachs Hof) an Königin Agnes (Dokument 1) ging auch der Kirchensatz Birmenstorf an die Käuferin über. Als "Kirchensatz" bezeichnete man das Recht, den Pfarrer einzusetzen. Der Inhaber dieses Rechts, der Kirchenherr, hatte für die Entlohnung des Geistlichen und für den Unterhalt der Kircheneinrichtung aufzukommen. Er bezog dafür die der Kirche zustehenden Einkünfte, worunter der Zehnten aus dem der Kirche zugeordneten Sprengel wertmässig den grössten Teil ausmachte. Erwarb ein Kloster einen Kirchensatz, so konnte der zuständige Bischof der Abtei diesen Kirchensatz inkorporieren, einverleiben. Alle Einkünfte flossen dann ins Kloster. Dieses hatte aber dafür durch Abordnung eines Vikars für die Seelsorge aufzukommen. Königin Agnes schöpfte diese Möglichkeit aus. Wohl gleich nach dem Kauf vom 11. Juli 1363 reichte sie dem Bischof von Konstanz ihr Gesuch ein, und schon zwei Wochen später wurde in Konstanz die Inkorporationsurkunde ausgefertigt. Unser Dokument 4 ist diese Bestätigung. Bischof Heinrich inkorporierte die Kirche Birmenstorf freilich nicht ohne Bedingung. Er setzte für den jeweiligen Pfarrvikar die Besoldung fest, die das Kloster ausrichten musste, und zwar für jene Zeit nicht kleinlich. Sie blieb dann aber für die nächsten 440 Jahre, nämlich bis 1803, unverändert!!

Zweifellos hat der hohe Rang der Gesuchstellerin das rasche Entgegenkommen des Bischofs bewirkt. Aber es bestanden überhaupt enge Beziehungen zwischen einem Konstanzer Bischof und der österreichischen Herrschaft. Bischof Johans, ein Vorgänger Bischof Heinrichs, zählte vor seiner Wahl zu den Beratern Herzog Albrechts, und als Bischof von Konstanz führte er 1354 die schwäbischen Truppen ins Feld und unterstützte als Heerführer den Herzog bei der dritten Belagerung von Zürich. Ähnliche Abhängigkeit müssen wir auch bei Bischof Heinrich vermuten.

Die Urkunde trägt zwei Siegel, links jenes des Bischofs, rechts das des Kapitels.



Urk. Königfelden.  
Nr. 1341  
1363 Jul. 27.


Bild 6. Pergamenturkunde vom 27. Juli 1363, 22 x 39 cm, 2 Siegel. Bischof Heinrich von Konstanz inkorporiert auf Bitte der Königin Agnes die Kirche Birmenstorf dem Kloster Königfelden. Abbildung nach einer Fotokopie.

*Inhalt der Urkunde:*

Bischof Heinrich von Konstanz wird von der "Äbtissin und dem Konvent des Klosters Königsfelden gebeten, dass er diesem Kloster, welches im Gefolge des zwischen Herzog Albrecht von "Österreich einerseits und der Stadt Zürich samt Uri und Schwyz anderseits lange und erbittert geführten Krieges, sowie durch die der Abtei zur Pflicht gemachte Gastfreundschaft gegen Jedermann in grosse Bedrängnis gekommen ist,

die Pfarrkirche zu Birmenstorf im Bistum Konstanz unter ihr Patronat stellen und dem allgemeinen Nutzen von "Äbtissin und Konvent inkorporieren möchte.

Bischof Heinrich tut das im Einverständnis mit dem bischöflich konstanzer Kapitel, indem er den geistlichen Frauen von Königsfelden gestattet, dass sie beim nächsten Freiwerden der Pfarrstelle das neue Recht wahrnehmen dürfen. Sich und der konstanzer Kirche behält er die bischöfliche Quart an der Kirche Birmenstorf vor. Wird die Pfarrstelle frei, so soll der einzusetzende Vikar dem Bischof in gehöriger Weise präsentiert werden. Und weil, wer dem Altar dient, auch vom Altar leben können soll, so überlässt der Bischof dem jeweiligen Vikar von den Früchten und Erträgen der Kirche zu Birmenstorf alljährlich

den kleinen Zehnten,  
30 Stuck Getreides von üblichem Masse,  
30  Stebler Pfennige,  
alle Messopfer,  
alle Eigentumserwerbungen,  
alle Jahrzeitunterstützungen,  
die Legate an die Kirche.

Dagegen hat der jeweilige Vikar aus diesen Einkünften sämtliche bischöflichen und archidiakonalischen Rechtsansprüche zu bestreiten.

Diese Urkunde wurde ausgestellt zu Konstanz am 27. Juli 1363.

**DOKUMENT 5 :**

**Urkunde vom 14. August 1363**

Herzog Rudolf IV. von Österreich übergibt alles, was Königin Agnes zu Birmenstorf erworben hat, ihr als freies Eigentum und ermächtigt sie, darüber nach ihrem Gutdünken zu verfügen.

Erläuterungen:

Herzog Rudolf IV. von Österreich hatte, als ältester der drei Söhne Herzog Albrechts des Lahmen, nach dessen Tod schon als Neunzehnjähriger die Regentschaft über die ganze habsburgisch-österreichische Hausmacht angetreten. Aus unserem Dokument 5 - fünf Jahre später ausgestellt - spürt man, mit welcher Hochachtung der junge Herzog seiner Tante und ihrem gewaltigen Lebenswerk begegnet. Während seines Aufenthalts in Königsfelden legt er fest, dass er und seine Nachkommen für alle Zeit auf die Lehensherrschaft über die von Agnes zu Birmenstorf gekauften Güter und Rechte verzichten. Die Königin erhält das Erworbene als freies Eigentum zugesprochen und darf darüber nach ihrem freien Ermessen verfügen.

Die Urkunde wurde von Bischof Johans von Gurk ausgefertigt und ist mit dem Siegel Herzog Rudolfs bekräftigt. Der Herzog wird dann im September noch einmal eine ähnlich lautende Urkunde ausstellen. Wir werden ihr im Dokument 9 begegnen.

**W**ir Rudolf von gots gnaden Herzog zu Österreich zu Steier zu Kärnten und zu Ertzen und  
 Graf zu Tirol und zu Savoyen und von Brixen und von Görz und von Trient und von Biscione und von  
 und von Genua und zu Genua und zu Pisa und zu Livorno und zu Anagnino und zu Terracina und zu  
 Frau und zu Formello und zu S. Agnes und zu S. Maria und zu S. Spirito und zu S. Pancras und zu  
 gekauft hat von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 Das alles zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 auf dem und auf dem. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 Einkommen und Einkommen. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 wieder. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 oder mit. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 gegeben. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 Briefe. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 Ladungen. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 durch. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das  
 ist. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das von uns zu gedenken. Und das

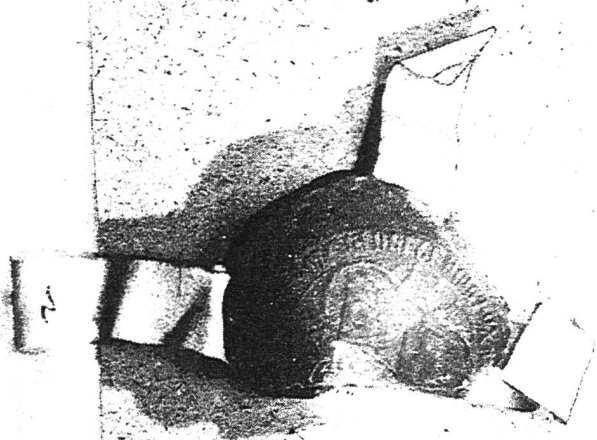


Bild 7. Pergamenturkunde vom 14. August 1363, 14 x 25 cm, Siegel des Herzogs. Herzog Rudolf IV. von Österreich überträgt formell das oberherrliche Eigentum über das zu Birnenstorf Erworbene der Königin Agnes und ermächtigt sie, darüber nach ihrem Gutdünken zu verfügen.

*Abschrift der Urkunde:*

Wir Rüdolf von gots gnaden Herzog ze Österich ze Styr vnd ze kernden vnd Graf ze Tyrol/Tun kunt vmb den Dinkhof vnd den kilchensatz / Getwing vnd Ban / Gericht vnd güter / Höltzer vnd wélde / die die Hochgeborne Durlùchtige frow vnd fürstinne vnser Hertenliebe p̄aslin fr̄ow Agnes wilent kunigin ze Vngern / gekouft hat von vnserm getrūwen Rüdol[f] von Trostberg / in dem dorffe ze Birmersdorf / das alles der egenant von Trostberg von vns ze Lehen gehebt hat / Daz wir für vns vnser brüder vnd erben die eigenschaft desselben dorffes ze Birmersdorf / des Dinkhoves vnd kilchensatzes / des Gewtinges vnd des Bannes / der Höltzen vnd Welden / vnd aller der Gerichten vnd güter / als die egenante vnser p̄asli gekouft hat nach sag des koufbriefes / den si darvber hat / von dem vorgeanten von Trostberg / Gegeben haben frilich vnd lediklich recht vnd redlich / vnd geben ouch mit disem briefe der obgenanten vnser p̄aslin wizzentlich / also daz si da mitte als mit irem friien ledigen eigen schaffen vnd tun mag nach irem friien willen swas si wil / vnd sullen wir vnser brüder vnd erben / das stêt halten ewiklich / Mit vrkund diz briefes / Der durch Handt vnser hohen getrūwen Bischof Johans von Gurk vnser kanzlers Geben ist an vnser frowen abent ze mitten ougsten Anno domini M ccc Lx trio.

Transeat.

*Inhalt der Urkunde:*

Wir, Rudolf, von Gottes Gnaden Herzog von Österreich, von der Steiermark und von Kärnten und Graf von Tirol, tun kund: Neulich hat die hochgeborene Fürstin, unsere herzliche Base Frau Agnes, einst Königin von Ungarn, in Birmenstorf den Dinghof und Kirchensatz, Twing und Bann, Gericht und Güter, Hölzer und Felder gekauft von unserem getreuen Rudolf von Trostberg, der die genannten Güter von uns zu Lehen hatte.

Wir erklären nun, dies auch im Namen unserer Brüder und unserer Erben, dass wir alles, was unsere Base zu Birmenstorf erworben hat, ihr hiermit als freies Eigentum übergeben.

Die Königin ist uneingeschränkt befugt, darüber nach ihrem freien Willen zu verfügen. Wir, unsere Brüder und unsere Erben versprechen es mit dieser Urkunde.

Diese ist durch die Hand unseres getreuen Bischofs Johans von Gurk, unseres Kanzlers, ausgestellt worden am 14. August 1363.

**DOKUMENT 6 :****Urkunde vom 13. November 1363**

Bischof Heinrich von Konstanz verzichtet auf Bitte der Königin Agnes zugunsten des Klosters Königsfelden auf die bischöfliche Quart.

**Erläuterungen:**

Trotz beachtlichem Umfang der in Birmenstorf erworbenen Güter erwuchs dem Kloster Königsfelden nur geringer Nutzen. Denn die ihm auferlegte jährliche Abgeltung an die Barfüsser im hinteren Kloster (Dokument 3) und die vom Bischof festgelegte Besoldung des Birmenstorfer Pfarrvikars (Dokument 4) ergaben wohl nur in ertragreichen Jahren einen namhaften Überschuss. Nun gab es noch eine Möglichkeit, hier eine Korrektur zugunsten des Klosters vorzunehmen.

Vom eingebrachten Kirchenzehnten musste üblicherweise alljährlich der vierte Teil an den Bischof abgeliefert werden. Das war die bischöfliche Quart. Auf Bitte der Königin Agnes entschieden Bischof Heinrich von Konstanz und sein Kapitel, den Frauenkonvent Königsfelden für alle Zeit aus dieser Abgabepflicht zu entlassen. Die Urkunde wurde in Konstanz ausgestellt und wiederum vom Bischof und dem Kapitel gesiegelt.

In den Erläuterungen zum Dokument 4 habe ich auf die engen Bindungen zwischen einem Bischof von Konstanz und der österreichischen Herrschaft hingewiesen. Es gab aber solche auch zwischen hohen geistlichen Ämtern. Heinrich von Brandis, Bischof zu Konstanz, entstammte einem alten Freiherrengeschlecht mit verwandtschaftlichen Bindungen in die Grafenfamilien von Nellenburg, Kiburg, Toggenburg und Werdenberg. Die Stammburg stand ob Lützelflüh im Emmental. Zwei Brüder Heinrichs blieben weltlichen Standes. Heinrich selbst wurde 1348 Abt zu Einsiedeln, 1357 Bischof im grossen Bistum Konstanz. Schon 1330 war seine Schwester zur Äbtissin des altehrwürdigen Klosters Säkingen gewählt worden. Den Bruder Eberhard finden wir seit 1343 auf dem Abtstuhl des Klosters Reichenau, während zwei weitere Brüder hohe Ämter im Deutschritterorden bekleideten. Eine Nichte der Geschwister wurde 1355 Äbtissin des Klosters Massmünster im Elsass.

Hier wird eine ganz ausgeprägte Familienpolitik innerhalb geistlicher Ämter erkennbar. Sicher waren die Besetzungen dieser Pfründen ganz im Sinne des Herzogshauses vorgenommen worden.

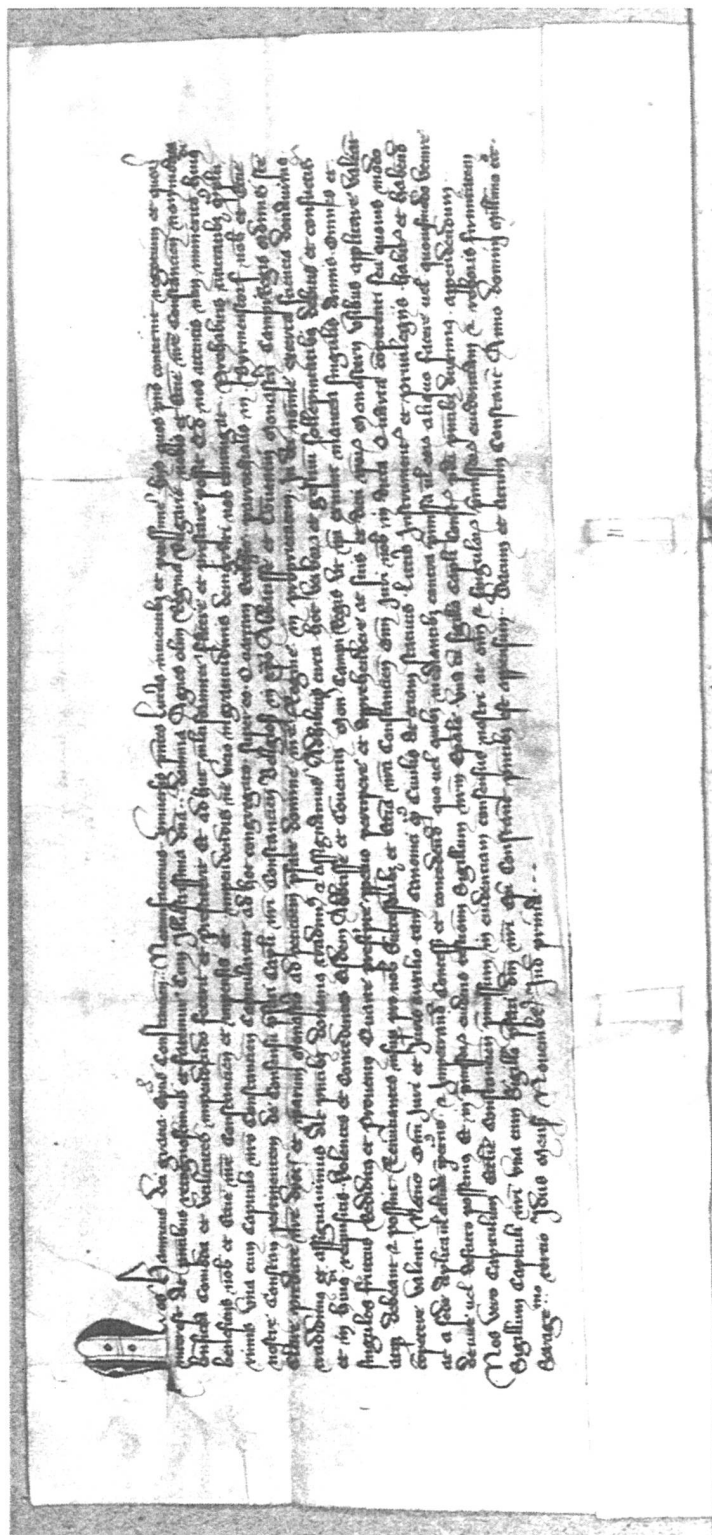


Bild 8. Pergamenturkunde vom 13. November 1363, 17 x 36 cm, 2 Siegel.  
 Bischof Heinrich von Konstanz verzichtet auf Bitte der Königin Agnes zugunsten  
 des Klosters Königsfelden auf die Quart am Birnenstorfer Kirchenzehnten.

*Inhalt der Urkunde:*

Bischof Heinrich von Konstanz urkundet:

Da Frau Agnes, einst Königin von Ungarn, ihm und der Konstanzer Kirche nicht unerhebliche Wohltaten erwiesen habe und weiterhin noch erweisen könne, so schenke er auf das Gesuch der erwähnten Königin hin und mit Rücksicht auf die eben angeführten Wohltaten, sowie nach gehöriger Unterredung mit dem Konstanzer Kapitel

die Quart der Pfarrkirche Birnenstorf,

die ihm und der Konstanzer Kirche angehört hatte, in Übereinstimmung mit dem genannten Kapitel, der Äbtissin und dem Klarissen-Konvent des Klosters Königsfelden im Bistum Konstanz zum Eigentum. Von nun an dürfen sie von Jahr zu Jahr alle Früchte, Nutzungen und Einkünfte jener Quart zu ihrem und des Klosters Nutzen verwenden.

Diese Urkunde wurde ausgestellt zu Konstanz am 13. November 1363.

## Dokumentengruppe 7 - 10

Die Dokumentengruppe 1 - 6 liess vermuten, sämtliche Trostberger Lehensrechte hätten vor 1363 unverteilt in den Händen der Brüder Rudolf und Johans von Trostberg gelegen. Nun vernehmen wir aber aus den Dokumenten 7 - 10, dass Johans auch allein noch Lehensinhaber war. Diese vier Urkunden aus der Zeit von 1351 - 1364 umschliessen zeitlich die Gruppe 1 - 6 von 1363.

### **DOKUMENT 7 :                      Urkunde vom 11. Oktober 1351**

Vor Herzog Albrecht von Österreich verpfändet Johans von Trostberg seiner Frau Anna Tya einen Hof zu Birmenstorf um 30 Mark Silbers.

#### Erläuterungen:

Hier haben wir die älteste Urkunde unserer Zusammenstellung vor uns. Herzog Albrecht II., der Lahme, war der Bruder der Königin Agnes. Seine körperliche Behinderung hielt ihn nicht von einer regen Reisetätigkeit ab. Seit die ganze Verwaltung der österreichischen Hausmacht nach dem Tod des letzten Bruders (1339) allein in seinen Händen lag, finden wir ihn wiederholt in den Vorderen Landen, so auch 1351. Die Stadt Zürich hatte sich am 1. Mai dieses Jahres mit der antiösterreichischen Eidgenossenschaft verbündet. Albrecht fühlte sich herausgefordert und erschien im August mit einer beachtlichen Streitmacht von 16000 Mann, um die treulose Stadt zu belagern. Es soll dabei nicht eben blutig zugegangen sein, und die Haupttratgeber rieten zu schiedsgerichtlichem Vergleich. Zwei Schiedsleute jeder Kriegspartei sollten ihre Friedensvorschläge begründet unterbreiten. Wenn sich die Projekte nicht deckten, so läge der Stichentscheid bei der Königin Agnes. Das österreichische Projekt wurde zu Königsfelden am 11. Oktober 1351 abgefasst, das zürcherische vermutlich auch. Die Urkunde der Königin Agnes - sie beurteilte den österreichischen Vorschlag als fundierter - wurde am 12. Oktober ausgefertigt. Den Zeitpunkt dieser Besprechungen benützte Johans von Trostberg, um an den Herzog zu gelangen. Er erbat sich die Erlaubnis, seiner Frau einen Hof zu Birmenstorf zu verpfänden. Offenbar drückten ihn damals schon Schulden. Seine Frau, die Stadtzürcherin Anna Tya, wird über Geldmittel verfügt haben. Die Verpfändung des

Birmenstorfer Hofes sicherte ihr ihr Frauengut. Herzog Albrecht fand mitten in den Friedensverhandlungen Zeit für dieses kleine Geschäft; die Urkunde wurde zu Königsfelden am 11. Oktober ausgestellt und mit dem Siegel des Herzogs bekräftigt.

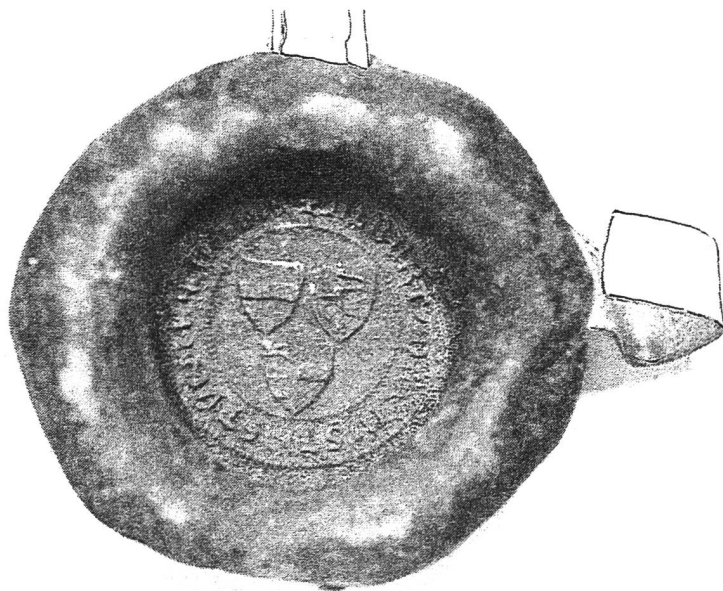
Dem Frieden vom 12. Oktober 1351 war keine lange Dauer beschieden. Die Truppen brandschatzten in den gegnerischen Gebieten.

Über Weihnachten galt ein Zürcher Handstreich den grossen Bädern in Baden; die Truppe hauste dann übel in Gebenstorf und Birmenstorf, bevor es in Dättwil am Nachmittag zum blutigen Treffen mit den im Badener Winterquartier gelegenen österreichischen Mannschaften kam (Schlacht bei Dättwil am 26. Dezember 1351).



*Abschrift der Urkunde:*

Wir Albrecht / von Gotes gnaden Hertzog ze Óesterich / ze Stayr  
vnd ze kernden Tún chunt / das für vns chom / vnser getruwer  
Johans von Trostperch vnd hat mit vnser hant gunst vnd gütem  
willen den Hof ze Pymestorf / den da pawet chúnrat der Ersamman  
vnd der von vns lehen ist / versatzt der erbern Annen seiner  
elichen wirtinn für dreizzig Mark silbers Zouinger gewichtes  
also daz si denselben Hof mit allem dem so dar zú gehört /  
in satzes weis innehaben vnd niezzen sol vntz daz der vor-  
genanten dreizzig mark silbers gëntzlich vsgricht vnd gewert  
wirt · mit vrchund ditz briefs Geben ze kunigsueld an Zinstag  
vor sand Gallen tag · Nach Christes gebürde Dreirtzechen hundert  
iar darnach in dem ains vnd fünftziksten iar.



*Bild 10. Das Siegel Herzog Albrechts II. von Österreich an der Urkunde vom 11. Oktober 1351. Braunes Wachs; äusserer Durchmesser 57 mm.*

*Inhalt der Urkunde:*

Wir, Albrecht, von Gottes Gnaden Herzog von Österreich, von der Steiermark und von Kärnten, tun kund:

Unser getreuer Johans von Trostberg hat zu Birmenstorf einen Hof, den Konrad Ersamman bebaut, und der unser Lehen ist.

Wir geben hiermit unsere Zustimmung, dass Johans von Trostberg diesen Hof seiner Gemahlin um 30 Mark Silbers verpfändet; ihr soll der Ertrag des Hofes so lange zufallen, bis sie die volle Summe von 30 Mark zurückerhalten hat.

Diese Urkunde ist zu Königsfelden ausgestellt worden am 11. Oktober 1351.

**DOKUMENT 8 :**

**Urkunde vom 5. August 1356**

Ritter Hans von Trostberg verkauft seinem Schwager Egbrecht von Mülinon zwei Güter zu Birnenstorf um 55 Gulden.

**Erläuterungen:**

Der geringe Kaufpreis von 55 Gulden lässt vermuten, dass es sich bei Brügels und Brunntregers Gütern nur um kleine Höfe gehandelt haben kann. Spätere Dokumente zeigen dann, dass es gar nur Hofteile waren, ein Hinweis darauf, wie weit in der Mitte des 14. Jahrhunderts der Zerfall der alten Grosshöfe schon fortgeschritten war.

Hans von Trostberg bekennt, dass Brunntregers Gut eigentlich seiner Frau gehört, dass sie aber mit dem Verkauf einverstanden ist. Er mag ihr früher dieses Gut als Pfand zur Versicherung ihres Frauengutes verschrieben haben; es hat jedoch nichts mit dem Pfand im Dokument 7 zu tun.

**Zu den Personen:**

Ritter Hans von Trostberg ist identisch mit Johans II. von Trostberg, den wir aus dem Dokument 7 kennen. Seine Frau ist die Stadtzürcherin Anna Tya. Sie wird uns im Dokument 10 wieder begegnen. Vom Ritter Egbrecht von Mülinon, dem Schlossherrn zu Kastelen, war bereits in den Erläuterungen zum Dokument 1 die Rede, ebenso von seinem Schwager, dem Ritter Johans von Rinach auf G<sup>e</sup>wenstein. Der Edelknecht Wernher der Truchtsetz dürfte dem Geschlecht derer auf der hinteren Habsburg angehört haben. Ob der Brugger Stadtbürger C<sup>o</sup>nrad Swendi Amtsträger war, ist nicht bekannt.

Die Beurkundung fand in Brugg statt, wohl vor offenem Gericht wie üblich. Hans von Trostberg hat zur Bekräftigung sein Siegel angebracht.



*Abschrift der Urkunde:*

Allen den die disen brief ansehent oder h<sup>o</sup>rent lesen / T<sup>u</sup>n kunt  
Ich Hans von Trostberg Ritter / vnd vergich offenlich an disem  
brief / f<sup>u</sup>r mich vnd min erben / daz ich ze k<sup>o</sup>ffenne han gegeben  
recht vnd redlich f<sup>u</sup>r lidig eigen Egbrechten von M<sup>u</sup>linon Ritter  
min swager vnd sinen erben / daz g<sup>u</sup>t daz da lit ze Birmistorf /  
vnd buwet der br<sup>u</sup>gel / vnd giltet Jerlich sechs viertel kernen  
sechsthalben m<sup>u</sup>t habern / ein swin / gilt sibem schilling n<sup>u</sup>wer  
phennigen kernen g<sup>u</sup>lt / zwei herbst h<sup>u</sup>nir ein vasnacht h<sup>u</sup>n  
drisig eiger / vnd daz g<sup>u</sup>t daz da buwet C<sup>u</sup>ntz brunnen treger /  
daz minr husfr<sup>o</sup>wen waz / vnd <sup>o</sup>ch ir g<sup>u</sup>t wille waz / vnd gilt  
<sup>o</sup>ch Jerlich ein m<sup>u</sup>t kernen / vnd ein herbst h<sup>u</sup>n / ein vasnacht  
h<sup>u</sup>n // vmb f<sup>u</sup>nffzig vnd f<sup>u</sup>nf guldin g<sup>u</sup>ter Florin vnd voller swere /  
der ich <sup>o</sup>ch gar vnd g<sup>e</sup>ntzlich gewert bin vnd in minen nutz bekert  
sint / Mit solicher bescheidenheit daz ich der vorgebant Hans  
von Trostberg / noch min erben / den egenanten her Egbrechten  
noch sin erben niemer s<sup>o</sup>nd an gesprechen noch bek<sup>u</sup>mberen / an  
dem vorgebant g<sup>u</sup>t weder an geislichen noch an an weltlichen  
gerichten noch <sup>a</sup>n gericht <sup>a</sup>n alle geuerde // were <sup>o</sup>ch daz der  
vorgebant her Egbrecht von M<sup>u</sup>linon / ald sin erben / in kein  
schaden keme von des vorgebant g<sup>u</sup>t<sup>z</sup> wegen / mit keiner ansprach /  
von mir ald von minen erben ald von ieman / den selben schaden  
s<sup>o</sup>nd wir im vs richten vnd ablegen an alle geuerde // <sup>o</sup>ch lob ich  
der vorgebant Hans von Trostberg f<sup>u</sup>r mich vnd min erben Als ditz  
stet ze habende so da vor von mir verschriben stat / vnd niemer  
da wider ze t<sup>u</sup>nt an alle geuerde. Da bi waren vnd sint gez<sup>u</sup>gen  
die erberer l<sup>u</sup>t die hie hienach geschriben stand Her Johans von  
Rinach ze g<sup>o</sup>wenstein / Juncker Wernher Truchtzsetz ein edelknecht  
C<sup>u</sup>nrat swendi ein burger ze Brugg / vnd ander erber l<sup>u</sup>t gen<sup>u</sup>g //  
vnd des ze einem waren vrkund / so henk ich der vorgebant Hans  
von Trostberg / min eigen Ingesigel f<sup>u</sup>r mich vnd min erben vn  
min husfr<sup>o</sup>wen an disen brief / Der geben ist ze Brugg an an dem  
nechsten fritag vor sant Laurentien tag / do man zalt von gottes  
geb<sup>u</sup>rt dr<sup>u</sup>zehen hundert Jar / dar nach in dem f<sup>u</sup>nffzigosten vnd  
sechsten Jar.

*Inhalt der Urkunde:*

Allen, die diesen Brief sehen oder lesen hören, tue kund ich, **Hans von Trostberg, Ritter**, und verspreche öffentlich für mich und meine Erben, dass ich meinem Schwager, Egbrecht von Mülinon, Ritter, als freies Eigen zu kaufen gegeben habe

das Gut, gelegen zu Birmenstorf, das von Brügel bebaut wird und jährlich einen Ertrag gibt von 6 Viertel Kernen, 5½ Mütt Hafer, 1 Schwein im Werte von 7 Schilling, 2 Herbsthühner, 1 Fasnachtshuhn und 30 Eier;

und das Gut, das Cüntz Brunnentreger bebaut (das meiner Frau gehörte und mit ihrem Willen verkauft wird) und jährlich 1 Mütt Kernen, 1 Herbst- und 1 Fasnachtshuhn abträgt.

Der Kaufpreis von 55 Gulden ist mir voll ausgerichtet worden, und ich habe den Betrag zu meinem Nutzen verwendet. Ich werde um dieses Geldes wegen den genannten Egbrecht von Mülinon nie mehr angehen und an das verkaufte Gut weder vor geistlichen noch vor weltlichen Gerichten noch ohne Gerichte je wieder Ansprüche erheben. Sollte Egbrecht von Mülinon bei diesem Kauf einen Schaden erleiden, so werden wir diesen vergüten.

Ich gelobe, diesen Vertrag treulich zu halten und nichts dagegen zu unternehmen.

Als Zeugen waren anwesend die nachstehend aufgeführten ehrbaren Leute:

Herr Johans von Rinach zu G<sup>e</sup>öwenstein,  
Junker Wernher Truchtzsetz, ein Edelknecht,  
C<sup>u</sup>nrat Swendi, Bürger zu Brugg,  
und zahlreiche andere ehrbare Leute.

Zur gültigen Beurkundung hänge ich mein Siegel für mich, für meine Erben und für meine Frau an diesen Brief. Dieser ist ausgestellt worden zu Brugg, am nächsten Freitag vor Sankt Laurentztag 1356.

DOKUMENT 9 :

Urkunde vom 28. September 1363  
(statt 26. September 1353)

Herzog Rudolf IV. von Österreich verspricht, der Königin Agnes oder dem Konvent Königsfelden zu Eigen zu geben, was sie künftig von Anna von Trostberg erwerben werden.

Erläuterungen:

Es war Königin Agnes offensichtlich daran gelegen, ihren grossen Gütererwerb zu Birnenstorf vom Sommer 1363 bei Gelegenheit zu erweitern. Schon im Herbst dieses Jahres stand denn auch ein weiterer Kauf in Aussicht, sodass der noch in Brugg weilende Herzog Rudolf um eine vorsorgliche Bestätigung gebeten wurde, dass er zugunsten der Königin Agnes oder des Konvents Königsfelden auf das oberherrliche Eigentum am Kaufsobjekt verzichten werde (wie er es bereits mit dem Dokument 5 für den im Sommer getätigten Kauf getan hatte). Königin Agnes war bereits 83 Jahre alt, und ihre Fürsorge für das Kloster wies über ihren Tod hinaus. Die Urkunde wurde Ende September ausgestellt. Der Güterkauf kam dann aber erst im Juni 1364 zustande.

Irrtum oder Fälschung? Der aufmerksame Leser wird beachtet haben, dass ich oben im Titel dem Dokument 9 das Datum des 28. Septembers 1363 zugeordnet habe, während nach dem Wortlaut des Originals unmissverständlich "an dem nechsten Donrstag vor sant Michels tag nach Gottes geburte Tusend Drühundert fünfzig iaren vnd darnach in dem dritten Iare", also 1353, geurkundet worden ist. Das kann nicht stimmen. Warum nicht?

1. Rudolf IV. von Österreich war 1353 erst 14 Jahre alt und daher noch nicht berechtigt, als "Herzog zu Österreich, zu Steiermark und zu Kärnten und Graf zu Tirol" Urkunden auszustellen. Sein Vater, Albrecht II., hatte zu jener Zeit die österreichische Hausmacht noch fest in Händen. Erst nach dessen Tod 1358 ging die Leitung des Fürstentums an seinen Ältesten, den erst neunzehnjährigen Herzog Rudolf IV., über.
2. Herzog Rudolf IV. gibt sich in der Urkunde die Titel "Herzog ze Österich, ze Styr vnd ze Kernden vnd Graf ze Tyrol". Diese Grafschaft Tirol hat er wohl erworben, aber erst im Sommer 1363. Zehn Jahre zuvor kam dieser

Grafentitel weder ihm noch seinem Vater zu.

3. Gemäss der Urkunde ist Anna von Trostberg, geborene Tygin, die Witwe des Ritters Johans von Trostberg. Nun haben wir aber schon dem Dokument 8 entnommen, dass Johans von Trostberg am 9. August 1356 noch lebte. Er urkundet auch zwei Jahre später noch, zusammen mit Anna, über ein Gut zu Niederweningen. Vermutlich ist er 1362 gestorben.
4. Die herzoglichen Urkunden 5 und 9 sind gemäss der Schlussformel ausgestellt durch die Hand "unsers getrűwen Bischof Johans von Gurk, unseres Kanzlers". Wir kennen diesen Kanzler bereits aus den Erläuterungen zum Dokument 1. Im Jahre 1353 war Johans wohl Geistlicher und Berater am fürstlichen Hofe, zum Bischof von Gurk stieg er erst im Jahre 1358 auf.

Ob nun ein Irrtum oder eine Fälschung vorliegt, vermag ich nicht zu beurteilen. Wohl ist bekannt, dass Herzog Rudolf IV. mehrfach Urkunden zu seinen Gunsten verändern liess. In unserem Fall konnte ihm die Vordatierung um zehn Jahre keinen Vorteil verschaffen. Und wiederum kann ich mir nicht vorstellen, dass beim Vorlesen vor offenem Gericht niemand diese Unstimmigkeit bemerkt haben sollte.

Dieser kleine Exkurs mag zeigen, dass zwar Pergamenturkunden ehrwürdige Zeugnisse früherer Zeiten sind, dass aber auch sie mitunter Unstimmigkeiten aufweisen und uns Knacknüsse aufgeben.

Das Siegel Herzog Rudolfs an dieser Urkunde entspricht jenem an der Urkunde vom 14. August 1363 (Dokument 5).



*Abschrift der Urkunde:*

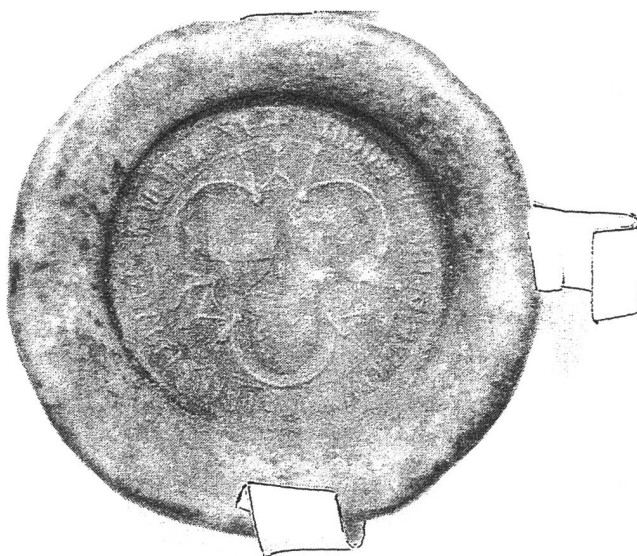
Wir Rüdolf von Gots gnaden Herzog ze Österich / ze Styr vnd ze kernden vnd Graf ze Tyrol / Tün kunt / swaz güter oder gülden / Höltzen oder wêlden die Durlüchtig Hochgeborne fürstinne vnser Hertze Liebe Pesel frow Agnes / wilent künigin ze Vngern / oder die erbern geistlichen die Eptischin vnd der Conuent gemeinlich / ir vnd vnser Stift des gotzhuses ze Künquelt Sant Claren ordens in Costenzer Bistüm gemeinlich oder sonderlich / von der erbern Annen Thygin von Zürich / die etzwenne hatte ze eime elichen Manne Johanss seligen den Schmid von Baden / vnd darnach Johansen seligen von Trostberg oder von iren erben / hie nach köffent vntz an driie Mark geltes soliche güter / die si von vns ze lehen hant / daz wir die eigenschaft derselben gütern / Höuen / Hüben / Schüpossen / Akkern / Matten / Garten / Böngarten / Wingarten / Höltzen / geuilden / Welden / Wunne vnd weide / oder wie si genant sint oder werdent / die gelegen sint in dem Banne ze Birmersdorf / vntz an driie Mark geltes / als vor bescheiden ist / gegeben haben wizzetlich für vns / vnser Brüder vnd erben / vnd geben mit disem Brief recht vnd redelich In wise einer ewigen vnwiderrüfflichen gabe / die man nennet vnder den lebenden / den vorgenanten vnser Hertze Lieben Peseln frowen Agnesen wilent Künigin ze Vngern vnd dem egenanten Conuent vnser Stift ze Künquelt / gemeinlich vnd sunderlich nach gelegenheit der künftigen wandelung in der selben sache / Mit vrkund ditz Briefs / Der mit vnserem anhangenden Ingesigel versigelt vnd durch Hende des Erwirdigen Byschof Johanss von Gurk vnseres Kantzlers gegeben ist ze Brugg / an dem nechsten Donrstag vor sant Michels tag / Nach Gots gebürte Tusent Drühundert fünfzig Iaren vnd dar nach in dem dritten Iare.

*Inhalt der Urkunde:*

Wir, **Rudolf**, von Gottes Gnaden Herzog von Österreich, von der Steiermark und von Kärnten und **Graf von Tirol**, tun kund:  
Wenn die hochgeborene Fürstin, unsere herzliche Base Frau Agnes, einst Königin von Ungarn, oder die ehrbare Äbtissin samt Konvent des Gotteshauses zu Königsfelden im Bistum Konstanz künftig von Anna Thygin von Zürich (ihr erster Gemahl war Johans Schmid selig von Baden, ihr zweiter **Johans von Trostberg selig**) im Banne von Birnenstorf Güter kauft, die Lehen von uns sind, so versprechen wir für uns, unsere Brüder und unsere Erben, dass wir alle diese Güter - ausgenommen 3 Mark Geldes - unserer Base, der Königin Agnes, und dem Konvent Königsfelden gemeinschaftlich oder gesondert, je nach Gestaltung künftiger Zeiten, als Eigentum zuerkennen werden.

Diese Urkunde wurde durch die Hand des ehrwürdigen **Bischofs Johans von Gurk, unseres Kanzlers**, in Brugg ausgestellt am nächsten Donnerstag vor St. Michaelstag nach Gottes Geburt tausenddreihundert**fünfzig** Jahre und darnach im dritten Jahr.

[Die fettgedruckten Auszeichnungen beziehen sich auf den Abschnitt "Irrtum oder Fälschung" auf der Seite 64; dort ist begründet, weshalb das Ausstellungsjahr 1363 und nicht 1353 sein muss.]



*Bild 13. Das Siegel Herzog Rudolfs IV. von Österreich an der Urkunde vom 28. September 1363. Braunes Wachs; äusserer Durchmesser 70 mm.*

DOKUMENT 10 :

Urkunde vom 8. Juni 1364

Anna von Trostberg, Witwe des Ritters Johans von Trostberg, verkauft zwei Birmenstorfer Höfe für 264 Gulden an das Kloster Königsfelden.

Erläuterungen:

Aus dem Dokument 9 ging hervor, dass Königin Agnes und der Konvent zu Königsfelden beabsichtigten, von **Anna von Trostberg** Birmenstorfer Güter zu erwerben. Es dauerte dann mehr als ein halbes Jahr, bis der Kauf zustande kam. Ein Grund für die Verzögerung ist nirgends genannt. Vielleicht war schon während des Winters Königin Agnes erkrankt. In einer um 1365 von einem Franziskaner verfassten Chronik lesen wir, am St. Georgstag (23. April) sei Agnes von der Todeskrankheit erfasst worden und sieben Wochen später, am 11. Juni 1364, im Alter von 84 Jahren verschieden. Nur drei Tage vor ihrem Tod, am 8. Juni 1364, war vor dem Gericht zu Brugg unser Kauf gefertigt worden. Als Käufer ist nicht mehr Königin Agnes genannt, sondern der Konvent Königsfelden. Aber als Vorsitzender des Gerichts amtierte der Brugger Schultheiss Wernher Glusing ausdrücklich: im Namen der Herrschaft <sup>"</sup>Osterreich, vertreten durch die hochgeborene, durchlauchtige Fürstin Frau Agnes, einst Königin zu Ungarn.

Anna von Trostberg, geborene Tya, verkaufte des Tetwilers und des Swaben Hof zu Birmenstorf an den Frauenkonvent zu Königsfelden (Wir erinnern uns, dass ihr des Tetwilers Hof 1351 von ihrem Mann als Pfand verschrieben worden war; Dokument 7). Als Vogt (Vormund) stand ihr der Bruder Jakob Tya, Bürger von Zürich, zur Seite; als Vogt ihrer beiden unmündigen Söhne war ihr Schwager, Ritter Rudolf von Trostberg, zugegen. Die <sup>"</sup>Äbtissin hatte als Vertreter den Klosterschaffner Friedrich von Nidrost abgeordnet.

Die Zeugenliste nennt uns den Ritter Egbrecht von Mülinon, Schwager der Anna und Rudolfs III. von Trostberg, Gerung von Vilmaringen, Vogt auf dem Bözberg, uns aus dem Dokument 1 bekannt, und die Brugger Bürger Heinrich Vinseler, Cünrat Lango, Johans Stül<sup>l</sup>i, Johans Tegeruel<sup>t</sup> und Heinrich Hü<sup>b</sup>er.

Schultheiss Wernher Glusing als Vorsitzender des Gerichts und Vertreter der Herrschaft, Jacob Tya und Ritter Rudolf III. von Trostberg haben mit ihrem Siegel die umfangreiche Urkunde bekräftigt.



Abschrift der Urkunde:

Allen den die disen pref an sehent/lesent oder horent lesen nu vnd hie nach ewklich / Thun kunt vnd vergich ich Wernher Glusing Schultheizz ze Brugg / Das ich an der hoch gebornen Durchlüchtigen fürstinn frowen Agnesen von Österich wilent kuniginne ze Vngern miner gnedigen frowen statt ze gerichte sazz ze Brugg an offennem markte vnd kamen da für mich vnd für offen Gerichte die erbern bescheiden lüte / frow Anna Hern Johansen von Trostberg witwe mit irem pruder vnd wissenthaftem vogte Jacob Tyen purger [von] Zürich / Rudolf vnd Hans von Trostberg des vorgedachten Hern Johansen von Trostberg vnd derselben frown Annen beiden eliche Sone mit Hern Rudolfen von trostberg Riter / wan si noch nicht zu iren tagen komen waren / irem rechten vnd erblichen vogte zu einem teile / vnd der erber bescheiden friderich ze nidrost / schaffner vnd fürwesser der Erwirdigen Geystlichen frowen der Ebtissine vnd des conuents ze Kunigsuelte sant claren ordens gelegen in costenzer Bystum / zu dem andern teile / vnd offenten vnd veriachen da vor mir vor offenem gerichte die vorgeschriben frow Anna von Trostberg mit Jacob dem tyen irem vogte / Rudolf vnd Johans von Trostberg gepruderen iren elichen Sone / mit Hern Rudolfen von Trostberg irem rechtem vogte / für sich vnd für alle ir erben / das si alle einhelklich willeklich vnd gern vnd durch kuntliche noturft vnd durch meren schaden ze uerdende/ vnd nach rate vnd wissende ir beider frunden verkoffet vnd ze koffenn geben hettin den vorgeschriben Erwirdigen vnd geystlichen frowen der Ebtissinn vnd conuent ze Kunigsuelte vnd allen iren nachkomen dise nachgeschriben güter / gelegen in dem Banne ze Byrmenstorf / mit twingen vnd bennen / mit hölzen / mit welden / vnd sunderlich mit allen rechten vnd zugehörden / so von rechte vnd von gewonheit dar zu gehorte / Als si die vorgebant frow Anna von Trostberg in pfandes wise vnd rechte / vnd aber die genant Rudolf vnd Johans von Trostberg / ire elichen Sone / in lehens wise vnd rechte von minen gnedigen Hern / den Hertzogen von Österich gehebt vnd har bracht hant an geuerde / vmb zwei hundert vnd vier vnd sechzig guldin vollen swer vnd güter florenzer gewichte / Dero Si nach aller vergicht vnd sage von der vorgebant Ebtissinn vnd dem conuent zu Kunigsuelte bar emphanen hetten vnd gewert worden / vnd daz si dieselben guldin

in iren pessern nutz vnd noturft bekert vnd bewendet hettent /  
vnd sint diz die verköftē Güter / twing vnd benne / Gericht  
vnd alle Rechte vber dise selben güter ze Byrmenstorf / den hof  
den man nemmet des Tetwilers hof den ietz buwt die ersamin /  
der giltet eins iares zehen müt kernen / sechs müt habern /  
ein swin sol gelten zechen schilling zouinger münse / fünfzig  
eyer vnd drü hunir / vnd der anderen zweyen iaren ietweders iares  
zehen müt Roggen / sechs müt habern / ein swin sol gelten zehen  
schilling / fünfzig eyer vnd drü hunir / vnd einen hof / heisset  
des Swaben hof / der giltet ierlich sechsthalben müt kernen /  
sechs müt habern / ein swin sol gelten fünf schilling / einen  
müt gersten / einen halben müt bonen / einen halben müt erwsen /  
fünfzig eyer / zwei hunir / vnd baten mich ze erfarnde mit vrteile  
vnd rechten erkentnuzze die Egeschribne frow Anna von trostberg  
mit irem Vogte Jakob tyen vnd mit ir vorsprechen / wie si sich  
entziehen solte vnd möchte alles des rechten / fordrung vnd  
ansprach / so si alder ir erben haben möchten oder solten von  
des pfand schillings wegen vnd aller andern rechtung / so si  
hette zu den vorgeschribnen gütern / twingen vnd bennen nach ir  
prief sag / die sie dar vber hatte / Die selben prief ouch  
hinanthin ab vnd tod vnd vnverfanklich gantzlich sin sullen /  
vnd aber Rüdolf vnd Johans von Trostberg / Hern Johansen seligen  
Süne von Trostberg mit Hern Rüdolfen von Trostberg irem vogt /  
ouch mit irem vorsprechen / wie si sich entziehen vnd bethün  
solten vnd ouch möchten / der Lehenschafft vnd aller rechten /  
so si allen iren erben zu den obgeschribnen gütern / die ir lechen  
waren mit aller zugehörde von minen Herren von Österich / mit  
allen rechten vnd zugehörden vnd mit allen nutzen / so si dar zū  
gehebt hetten oder haben solten alder haben möchten / vnd si aber  
die also gantzlich zu den Egenemten der Ebtissinni vnd des conuentes  
ze Kunigsuelte handen pringen / geben vnd schaffen möchten vnd wie  
si sich ouch dar zū der selben verköftē gütern mit allen rechten  
vnd zū gehörden entsetzen / entwichen vnd von aller gewer vnd  
besitzung komen vnd entwichen solten vnd möchten nach rechte /  
das es der Ebtissinni vnd dem conuent ze Kunigsuelte an dem Köf  
vnd an den gütern aller nutzlichest vnd aller notürftigost were /  
vnd also das es nu vnd hie nach ewklich / pillich vnd von rechte  
vol kraft vnd hantfesti haben solte vnd möchte / Do fragte ich /  
der vorgenannt Schulthezz vnd Richter vrteile umbe / Do wart

erteilt vnd bekennet mit gesamnoten enhelklich vrteilde vnd  
vrfrage / das die egenante frow Anna von Trostberg mit irem  
vogte Jacob Tyen ire recht vnd den pfantschatz so Si hette zů  
den obgeschribnen gütern mit allen zu gehörden an min hand von  
des Gerichtes wegen vf geben sölte / vnd aber die vorgeschriben  
Rūdolf vnd Johans von trostberg mit Rūdolfen von Trostberg irem  
vogte die Lehenschaft vnd alle ire rechtunge der selben güter  
vnd zů gehörden minen Herschaft von Österich an min Hand vf senden  
vnd von des gerichtes wegen entziehen vnd vfgeben sölten / vnd ich  
si denn also von des Gerichtes vnd des rechten wegen dem vorge-  
schribnen fridrich ze Nydrost in dem namen / statt / wegen vnd  
handen der Ebtissinni vnd des conuents wegen zu kunigsuelt ant-  
wurt vnd vertigen vnd geben möchte vnd ouch solte vnd ich si der  
vorgeschribnen gütern mit aller zu gehörde von rechten si sin  
genemmet oder vngenemmet in nutzlich vnd rüwlich gewer setzen  
vnd lassen solte / vnd wo das also Bescheche vnd volfüret wurde /  
Das es denne nu vnd hernach ewklich pillich vnd von rechten vol  
kraft blibenst recht macht vnd handfeste haben solte vnd möchte /  
vnd also nam ich / der vorgenant Schulthezz vf / von der  
egeschribnen frown Annen von trostberg vnd Jacob Tyen iren Vogt /  
den pfantschatz vnd alle die rechten / so si hatte zů den vor-  
geschribnen gütern / vnd nam ouch vf von dem dikgenanten Rūdolfen  
vnd Johansen von Trostberg vnd von irem Vogte / Hern Rūdolfen von  
Trostberg / die Lehenschaft vnd alle die rechten / so si hatten  
oder haben möchten zů den selben gütern in dem namen / als da vor /  
vnd prachte / vertigte die vnd satzte in gantze vnd rüwlich gewer  
vnd recht den obgenanten obgeschribnen Fridrich ze Nidrost /  
zů / wegen / handen vnd statt der Ebtissinni vnd conuents wegen  
ze Kunigsuelt vnd ir nachkomen der geschribnen Güter / mit twingen  
vnd bennen / mit gerichtten / Höltzern / geuilden vnd welden /  
akkern / matten / hofstetten / husern / Schüren / pöngarten vnd  
garten / wegen vnd stegen / Jngangen vnd vsgangen / wazzern vnd  
wazzerrüsen / vnd gemeinlich mit allen funden vnd unfunden /  
genanten vnd vngenanten nutzen vnd rechten / friheyten vnd  
gewonheiten vnd aller ehafti / so dheines weges dar zů gehört /  
Die obgeschribne frow Anna von Trostberg mit irem Vogt Jacoben  
tyen / Rūdolf vnd Johans von Trostberg mit Herrn Rūdolfen von  
Trostberg / irem Vogtt / lopten vnd veriachen vor mir vnd vor  
offenem Gerichte für sich vnd für alle ire erben ditz Köffes

wegen ze sinde nach rechte vnd in stēte ze habende vnd nieman weder ze tūde weder heymlich noch offenlich mit im selber noch mit andern lūten / vnd ouch nieman zegehelde / der da wider tūn wolte / vnd entzigen sich dar vmb helpe vnd rates aller geystlichen vnd ueltlichen Richter / rechten vnd gerichtten / fryheiten vnd gewonheiten der stetten vnd des Landes / da mitte si hie wider Jn dheinen weg vnd getūn möchten / vnd wider seiten ouch do darumb dem rechten / da mitte man verserten vnd entwerten Lūten gehelpe kunt vnd wider in ir gewer setzet / vnd ouch dem rechten / das da spricht / gemein verziehung veruauhe nit / es ge denn ein gestunde vor / Si verzigend sich ouch wissentlich solich vfzug / da mit si oder ir erben hernach komen vnd sprechen möchten / das si ditz Kōffes betwungen weren / oder aber den halben teil des rechten werdes daran betrogen weren / oder das si des gūtes nicht gar gewert weren / vnd aller andern listen vnd fūnden / da mit si in dem namen / als da vor / disen Kōf iemer geirren / verendern / bekrenken vnd widerruffen möchten / alleklich oder bi teilen / ane alle geuerde / vnd dar vber zu einem waren vesten offen vnd ewigen urkunde vnd von beiden teillen / der verkoften vnd der kōften / vlizziger bette willen / vnd wan es ouch vor mir vnd vor offenem Gerichte erteillet vnd bekent wart / han ich der obgenant Wernher Glusing / Schulthess ze Brugg / min Insigel von des Gerichtes wegen gehenket an disen prief / Ich der vorgenant Jacob Tye vergihe ouch mit disem prief / das die dickgenennte frowe Anna von Trostberg / min Swester / dero rechter wissenthafter vogt ich bin / alle die vorgeschriben stukch vnd sachen getan vnd volfüret hat recht und redlich / mit minem rat / gunst vnd gūten willen / vnd dar umb / so han ich ouch für vns vnd für vnser beider erben min eygen Insigel gehenket an disen prief / Ich der Egeschriben Rūdolf von trostberg / Ritter / tun kunt vnd vergihe in warheit alles / das so vor an disem prief geschriben stat / vnd dar vmb so [han] ich für mich vnd für mine vettern Rūdolfen vnd Johansen von trostberg / der vogt ich bin / wen si noch nicht zu iren tagen komen sint / vnd für vnser erben min eygen Insigel ouch gehenket an disen prief / Hie bi waren vnd sint gezügen Her Egbrecht von müllinon Ritter / Gerung von Vilmaringen / Heinrich Vinseler / Cūnrat Lango Johans Stūlli / Johans Tegeruelt vnd Heinrich Hūber purger zū Brugg vnd ander erber Lūte vil. Ditz beschach vnd wart diser brief geben ze Brugg Jn Ergōw an dem nechsten Samstag vor Sant Barnabas tag des heiligen Zuelfpotten Nach Cristi Geburt Tusend drü hundert Jar und dar nach in dem vier vnd Sechstzigosten Jar.

*Inhalt der Urkunde:*

All jenen, die diesen Brief ansehen, lesen oder lesen hören, gegenwärtig oder hienach ewig, tue kund ich, Wernher Glusing, Schultheiss zu Brugg, dass ich an der Stelle der hochgeborenen Fürstin Frau Agnes von Österreich, einst Königin von Ungarn, zu Gerichte sass zu Brugg an offenem Markte. Da traten vor mich und das offene Gericht die ehrbaren, bescheidenen Leute Frau Anna, Herrn Johanns von Trostberg Witwe [geborene Tye], mit ihrem Bruder und Vormund Jakob Tyen, Bürger von Zürich, und Rudolf und Hans von Trostberg, des genannten Johanns von Trostberg und der Frau Anna ehelichen Söhne, mit Herrn Rudolf von Trostberg, Ritter, ihrem rechten und erblichen Vormund, da sie noch nicht mündig sind, zum einen Teil, und zum andern Teil Friedrich zu Nidrost, Schaffner und Vertreter der ehrwürdigen geistlichen Frauen der Äbtissin und des Konvents zu Königsfelden Sankt Klaren Ordens im Bistum Konstanz.

Frau Anna eröffnete und versprach da vor mir für sich und ihre Erben, dass sie aus Notdurft auf Rat ihrer Freunde der Äbtissin und dem Konvent zu Königsfelden verkauft habe die nachstehend beschriebenen Güter, gelegen im Banne zu Birmenstorf, mit Twing und Bann, mit Hölzern und Wäldern und allen Rechten und Zugehörden, die aus Recht und Gewohnheit dazugehören und wie sie Frau Anna von Trostberg als rechtmässiges Pfand, ihre ehelichen Söhne aber als Lehen der gnädigen Herren, der Herzöge von Österreich, hergebracht und innegehabt haben.

Den vereinbarten Kaufpreis von 264 Gulden von vollem und gutem Florentiner Gewicht hat Frau Anna von Trostberg bar empfangen und zu ihrem Nutzen angelegt.

Dieses sind die verkauften Güter zu Birmenstorf:

der Hof, den man des Tetwilers Hof nennt und den zur Zeit die Ersamin bebaut, er gilt im einen Jahr 10 Mütt Kernen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Wert von 10 Schilling Zofinger Münz, 50 Eier und 3 Hühner, und in den andern zwei Jahren je 10 Mütt Roggen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Wert von 10 Schilling, 50 Eier und 3 Hühner;

und der Hof, den man des Swaben Hof nennt, dieser gilt jährlich 5½ Mütt Kernen, 6 Mütt Hafer, 1 Schwein im Wert von 5 Schilling, 1 Mütt Gersten, ½ Mütt Bohnen, ½ Mütt Erbsen, 50 Eier und 2 Hühner.

Frau Anna von Trostberg und ihr Vormund, Jakob Tyen, erkundigen sich bei mir, auf welche Weise sie sich der Rechte, Forderungen und Ansprüche, die sie selber oder ihre Erben wegen der Verpfändung der genannten Güter später geltend machen möchten, gänzlich entziehen können, damit "Äbtissin und Konvent zu Königsfelden den Besitz der gekauften Güter unangefochten antreten können.

Nach dem einhelligen Urteil der Richter soll Frau Anna von Trostberg mit ihrem Vormund ihr Pfandrecht, das sie an den genannten Gütern besass, dem Gericht übergeben, weiter sollen die unmündigen Rudolf und Johann von Trostberg mit ihrem Vormund, ihrem Onkel Rudolf von Trostberg, ihre von der gnädigen Herrschaft von Österreich herrührende Lehenschaft ebenfalls zu Händen des Gerichtes aufgeben. Danach werde ich beides im Namen des Gerichts dem erwähnten Friedrich zu Nidrost zu Händen der "Äbtissin und des Konvents zu Königsfelden zufertigen mit aller Zugehörde.

Also nahm ich, der genannte Schultheiss, von Frau Anna von Trostberg und ihrem Vormund Jakob Tyen, das Pfandgut und alle Rechte, die sie an den vorgenannten Gütern innehatte, und nahm auch von den schon mehrfach genannten Rudolf und Johann von Trostberg und ihrem Vormund, Herrn Rudolf von Trostberg, Ritter, die Lehenschaft entgegen und fertigte alles dem Friedrich zu Nidrost zu Händen der "Äbtissin und des Konvents zu Königsfelden und deren Nachkommen zu, mit Twingen und Bännen, mit Gerichten, Hölzern, Feldern und Wäldern, "Äckern, Matten, Hofstätten, Häusern, Scheuern, Baumgärten und Gärten, Wegen und Stegen, Eingängen und Ausgängen, Wasser und Wassergräben und gesamthaft mit allen bekannten und unbekanntem, genannten und ungenannten Rechten, Freiheiten und Gewohnheiten und allen Ehaften, die zu den genannten Gütern gehören.

Frau Anna von Trostberg mit ihrem Vormund Jakob Tyen, und Rudolf und Johann von Trostberg mit ihrem Vormund, Herrn Rudolf von Trostberg, gelobten und versprachen vor mir und vor offenem Gericht, dass sie für sich und für ihre Erben diesen Kaufvertrag einhalten wollen und weder heimlich noch öffentlich allein oder mit andern Leuten ihn anfechten werden, und niemandem zu helfen, der etwas gegen den Kauf einwenden wollte; und sie entziehen sich auch jeder Hilfe von geistlichen und weltlichen Richtern, Rechten und Gerichten und auch den Freiheiten und Gewohnheiten der Städte und des Landes, sofern diese veranlassen wollten, den Vertrag zu verändern.

Darüber zu einer wahren, festen, offenen und ewigen Urkunde, auf

Bitte beider Parteien und durch Ermächtigung des Gerichts, habe ich, der genannte Wernher Glusing, Schultheiss zu Brugg, mein Siegel von des Gerichtes wegen an diesen Brief gehängt.

Ich, der genannte Jakob Tye, verspreche auch mit diesem Brief, dass ich der genannten Frau Anna von Trostberg, meiner Schwester, deren Vormund ich bin, recht und redlich zu diesem Geschäft geraten habe, und so habe auch ich für uns und unser beider Erben mein Siegel an diesen Brief gehängt.

Ich, der erwähnte Rudolf von Trostberg, Ritter, tue kund und verspreche, alles wahrhaft zu halten, was in diesem Brief aufgeführt ist; darum habe ich für mich und für meine Vettern Rudolf und Johann von Trostberg, deren Vormund ich bin, weil sie noch unmündig sind, und für unsere Erben ebenfalls mein Siegel an diesen Brief gehängt.

Anwesend waren und sind Zeugen Herr Egbrecht von Mülion, Ritter, Gerung von Vilmaringen, Heinrich Vinseler, Cünrat Lango, Johans Stülili, Johans Tegervelt, Heinrich Huber, Bürger zu Brugg, und viele andere ehrbare Leute.

Dieser Brief ward ausgestellt zu Brugg im Aargau am 8. Juni 1364.

**DOKUMENT 11 :                    Papierrodel vom Januar 1361**

Herzog Rudolf IV. von Österreich bestätigt am grossen Lehentag von Zofingen vielen Herrschaftsangehörigen ihre Lehen oder fertigt ihnen neue zu.

Erläuterungen:

Der erst zweiundzwanzigjährige Herzog Rudolf IV., Vorsteher der gesamten habsburgisch-österreichischen Hausmacht, verfolgte wohl mit diesem mitten im Winter abgehaltenen Zusammenzug der Lehensinhaber zwei Absichten: es war eine machtvolle österreichische Kundgebung gegenüber der rascherstarkten Eidgenossenschaft, und es wurde das Lehenswesen durch die vielen Tausende von Übertragungen in weitem Umkreis neu geordnet und neu gefestigt. In diesen umfangreichen Verzeichnissen sind auch einige dürftige Angaben über Birmenstorf enthalten. Hatten wir es in den Dokumenten 1 bis 10 doch vorwiegend noch mit ganzen Höfen oder Schuposen zu tun, so sehen wir hier, dass schon zahlreiche Lehensinhaber entweder mit Anteilen von Höfen oder einzelnen Grundstücken für eine Dienstleistung entschädigt worden waren oder solche als Kapitalanlage erworben hatten (und nun nachträglich die Übertragungsbewilligung des Lehensherrn einholen mussten). Letzteres dürfte vor allem dort der Fall gewesen sein, wo wir Stadtbürger als Lehensinhaber antreffen.

Zu den Namen der Listen:

Egbrecht von Mülinon kennen wir aus den Dokumenten 1, 8 und 10. Das erwähnte Gut des Utikon ist die Nummer 21 auf dem Bild 16 (weitere Einzelheiten auf den Seiten 100 bis 105 der Dorfgeschichte).

Adelheit Blümin dürfte die Witwe eines Brugger Stadtbürgers sein. Johans Schetwin war Bürger zu Brugg. Die Angaben 'Schuposen' beziehen sich wohl nur auf die Grundstückgrössen. Sie liegen in der Sulz und in der Talmatt (Nummer 22 auf dem Bild 16).

Rudolf von Scharentz war Bürger zu Brugg. Sein Lehen ist hier offenbar auf seine Tochter Adelheit Röllin übertragen worden.

Uli am Stad und Rudi Forster sind wohl auch Bürger von Brugg.

Werne von Birmenstorf, Peter von Birmenstorf und Heinrich Witzig sind Bürger zu Melligen. Das erwähnte Gütli Röbmans konnte ich bis jetzt nicht lokalisieren. Über das Geschlecht der VON BIRMISTORF steht mehr in der Dorfgeschichte Seite 97.

*Abschrift der Birmenstorfer Angaben:*

Item es hât enpfangen Egbrecht von Mülinen ..... daz güt, daz der Ütikon ze Birmenstorf buwet, gilt 8 stuk .....

Item Adelheit Blümin [?] seligen husfrôw hât 9 stuk geltz, ligent ze Birmenstorf.

Item Johans Schetwin hat ..... 2 schüppossen ze Birmenstorf, geltend 8 stuck; item [und] ½ mût habern .....

Item Adelheit Rôlin, Rüdolf von Scharentz seligen tochter hat ..... 4 stuk 1 fiertel ze Birmenstorf.

Item dis hand disu güter enpfangen: .....

Item Üli am Stad 3 juchert gelegen ze Birmenstorf.

Item Rüdi Forster 3 juchert ze Birmenstorf. ....

Item Werne von Birmenstorf het 1 gütli, lit ze Birmenstorf, gilt 6 mut kernen, buwet der Rôbman.

Item es hât enpfangen Heinrich Witzig von Mellingen und Peter von Birmenstorf des ersten 8½ stuk geltz in dem twing ze Birmenstorf, .....

[Die einzelnen Angaben sind im Rodel weit verstreut notiert, deshalb habe ich auf eine Abbildung des Originals verzichtet.]

"  
Übersetzung des Textes:

Egbrecht von Mülinen hat (als Lehen) empfangen das Gut, das der  
Utikon zu Birmenstorf bebaut; dieses zinst jährlich 8 Stuck.

Adelheit Blum, Witwe eines nicht genannten Mannes, hat den Zins  
von jährlich 9 Stuck Geldes als Lehen, wohl verpfändet in Birmenstorf.

Johans Schetwin hat zwei Schupossen zu Birmenstorf als Lehen,  
die einen Jahresertrag von 8 Stuck und (?)  $\frac{1}{2}$  Mütt Hafer geben.

Die Tochter des verstorbenen Rudolf von Scharentz, Adelheit Rölin,  
bekommt von Birmenstorf einen Lehenzins von 4 Stuck 1 Viertel.

Üli am Stad hat 3 Jucharten zu Birmenstorf als Lehen empfangen.  
Rüdi Forster hat 3 Jucharten zu Birmenstorf als Lehen empfangen.

Werne[r] von Birmenstorf hat ein Gütlein als Lehen, es liegt zu  
Birmenstorf, wird von Roubman bebaut und gibt 6 Mütt Kernen Zins.

Heinrich Witzig von Mellingen und Peter von Birmenstorf haben  
als Lehen einen Geldzins von  $8\frac{1}{2}$  Stuck jährlich von Birmenstorf  
empfangen.

**DOKUMENZ 12 : Eintragung im Königsfelder Zinsbuch von 1432**

Offnung: die Grenze des Gerichts und die Rechte des Hofes zu Birmenstorf an Weg- und Tretrechten und an den Wasserläufen.

Erläuterungen:

Die Dokumente 1 bis 11 sind im kurzen Zeitraum von 1351 bis 1364 entstanden. Weshalb ich nun noch die ganz anders geartete Offnung beifüge, will ich kurz begründen. 'Birmenstorff des hofes rechtung vnd ouch die lachen des twinges da selbes' lautet der Titel der ältesten auf uns gekommenen Niederschrift von 1432. Die im Text enthaltenen Personennamen deuten auf eine ältere Fassung aus der Zeit um 1390 hin. Als Inhaber der Herrschaft tritt das Frauenkloster auf, und der vorliegende Text ist zweifelsfrei auch von der Verwaltung des Frauenklosters formuliert worden, also 1363 oder später. Dem Inhalt nach freilich reichen die aufgeführten Bestimmungen, Beschränkungen und Regulierungen weit vor die Klosterzeit zurück; sie umfassen auch längst nicht die gesamte Dorf-flur, sie grenzen nur die Sonderrechte des ehemaligen Herrenhofes samt Widemgut gegenüber den gemeinen Dorfbauern ab, sie wurzeln demnach in jener Zeit, da der Herr das Dorf verliess und seine Rechte und Pflichten einem Stellvertreter überband.

Hier muss man sich nur merken, dass die Satzungen der Offnung für das ganze 14. Jahrhundert Gültigkeit hatten; wir können sie gleichsam als Rahmen betrachten, der die gütergeschichtlichen Vorgänge in den Dokumenten 1 bis 11 einfasst.

Auf den folgenden Seiten ist immer auf der linken Seite die Kopie in Originalgrösse (Zeilenzahl und Schrift) abgedruckt; die rechte Seite enthält zeilengleich die wörtliche Abschrift. Die vom Schreiber verwendeten Abkürzungen bei Wortendungen habe ich aber ausgeschrieben. Im Original sind manche Buchstaben mit einem zusätzlichen roten Strich verziert. Leider kommt dies in der Kopie nicht zur Geltung, ja es wirkt sich sogar als Störung oder als Unschärfe aus.

Die in anderer Schrift angebrachten Korrekturen und Beifügungen sind in der frühen Bernerzeit, wohl um 1535, nachgetragen worden.

# Birnenstorff


Des Hofes rechrung vnd ouch  
die lachen des twinges da sebes

Es ist zu wissen dz der lichenfay twing <sup>vnd</sup> ban  
immer <sup>zu</sup> ~~fröwen~~ zu <sup>zu</sup> ~~linspachen~~ ist eigen ist  
daselbs

It vnd vohet der selbe twing an by den ~~lachen~~ <sup>lachen</sup>  
zu dem efer vnd güt da uff zwüschen der  
von Birnenstorff bond der von bebstorff  
holz vnd veld bis an die Gultz.

It dannen hien zwüschen Eggels hag von.  
Der Gultz uff bis zu dem tuchm. ist nit ein swar

It von dem tuchm hie ab zwüschen immer  
~~fröwen~~ holz von der vo Birnenstorff holz.  
bis zu dem brummen

It. vnd von dem brummen die richti hien  
vff zwüschen dem Hof uff oberhand von  
der von Birnenstorff veld daselbs vnz  
in Eichenbach zu dem Grem + daruff stat das künigs feldire Grem  
Im stam 

It von dem Grem hien vff bis an den  
Düffpurg zu dem overworffenen Büel:

It von dem Büel hien vff zu Wutlis  
nos zu dem anachtem.

It von dannen hien die rihre zu der anef  
meiffli von dannen hie ab zwüschen der  
von Birnenstorff von der von Büelispach.

*Abschrift der Offnung:*

Birmenstorff


Des hofes rehtung vnd ouch  
die lachen des twinges da selbes

Es ist ze wissen daz der kilchensatz twing vnd ban  
miner fröwen zū kungsvelden [Herren zu Bern] eygen ist  
dasselbs

Item vnd vahet der selbe twing an by den Archen [by der Ow]  
zū dem ester vnd gät da uff zwüschen der  
von Birmenstorff vnd der von Gebistorff  
holtz vnd veld bis an die Sultz

Item dannen hien zwüschen Egglis hag vnd  
der Sultz uff bis zū dem türilin [ist jetz Ein hürd]

Item von dem türilin har ab zwüschen miner  
fröwen [Herren] holtz vnd der von Birmenstorff holtz  
bis zū dem brünnen

Item vnd von dem brünnen die richti hien  
vss zwüschen dem hof uff Oberhard vnd  
der von Birmenstorff velde daselbs vntz  
jn Eschenbach zū dem Stein [daruff stat das künigsfelder Crütz  
jm stein  ]

Item vnd von dem Stein hien vss bis an den  
Öttlisperg zū dem verworffenen Bül

Item vnd von dem bül hien vss zu Wittlis  
mos zū dem marchstein

Item von dannen hien die rihte zū der  
meisiflú vnd dannen har ab zwüschen der  
von Birmenstorff vnd der von Vislispach

holzcond vnd vns In Schipül. zu einem  
stem /

It vnd damen har ab. zwüschen der coon  
vnter Bann von der von Birmenstaeff holz.  
bis zu fiben eichen —

It von coon Ebenen har In bis an Schlat  
vnd hinter dem Schlat inder bis In die Kuff

It In diesem vorgeschribene twinge So hart.  
mine füren ze richten vmb eigen. vnd vmb  
erbe vnd vmb alle sachen vngenome freud.  
die mit uff iren gütern von an iren gütern.  
begangen werden / dar vmb so heit ein  
lanterkrif ze richten / vnd aber freud begange  
werden. uff mine freud gütern. dar vmb.  
sol niema ander. richt n. den mine freuden  
stimp man In frem namen / von solent die  
gerichte geschehen In der dem hof den nu  
zumal der Ersamman besitzet. vnd der  
selbe hof die recht dingstait ist / von mag der  
richter d. gericht halten In dem hus. oder In  
dem hof. Weders er wil / den allein. wölke  
ieman dem andern eigen oder erbe uertigen /  
d. sol er In dem hofe rüm. vnd mit In dem hufe.

¶ Auch ist ze wissen. d. der Brunne zu Wiltis  
mos / sine rüms haben sol. zwüschen dem Wiltaker

holtz vnd veld vntz jn Gebispül zu einem  
stein

Item vnd dannen har ab zwüschen der von  
Rüti Bann vnd der von Birmenstorff holtz  
bis zü siben eichen

Item vnd von Sibeneichen har jn bis an [daz] Schlatt  
vnd hinder dem Schlatt nider bis jn die Rüse

Item jn disem vorgeschribenen twinge So hant  
mine fröwen [Herren] ze richten vmb eigen vnd vmb  
erbe vnd vmb alle sachen vssgenommen freuel  
die nit uff iren gütern vnd an iren gütern  
begangen werdent Dar vmb so hett ein  
lantgräf ze richten Waz aber freuel begangen  
werdent uff miner fröwen [Herren zu Bern] gütern dar vmb  
sol nieman ander richten denn miner fröwen [Bern]  
amptman jn jrem namen vnd söllent die  
gerichte geschehen jn dem hof den nu  
ze mäl der Ersamman besitzet wand der  
selbe hof die reht dingstatt ist vnd mag der  
richter daz geriht halten jn dem hus oder jn  
dem hof weders er wil denn allein wölte  
ieman dem andern eygen oder erbe uertigen  
daz sol er jn dem hofe tün vnd nit jn dem huse

Ouch ist ze wissen daz der Brunne zü witlis  
mos sinen runs haben sol zwüschen dem wigaker

Und den andern gütern/ bis an des blümen  
aker zu dem stam. —

¶ Aber sol man wissen dz das Wasser so sich samp-  
net In der Büri/ bis her ab In den Eschbach.  
an die sträß zu dem nächsten leiten sol über  
die sträß In die hübmatten/ und dann her  
ab enntäten uff dz veld. uff die antwand/ da  
sillent es denn die obern aker vertgen bis  
In den grund/ da sillent es den die sellen aker  
vertgen bi dem kern her. bis In dz kerut. —

¶ Es sol auch ein fuß weg gän enntäten üb  
dasselb veld. bis an dz hand/ den selben wege  
sillent die midern aker tragen —

¶ Ich ist ze wissen dz der Brunn ze Brunne  
sine z uns haben sol. her ab uff die widem.  
den sol es die widem vertgen. her In bis uff  
die hof aker/ die sillent es den vigen In dz  
dorff/ eben aber si In der sellen akern ze  
aker gänd. So mögent si dz Wasser slaben In  
den kindaker. doch also dz das Wasser zu  
wasser zit. widerumb In den dorff siye —

¶ Das selbe Wasser sol denn die pursame  
vertgen. bis In den Brül/ da sol ma es teile  
uff die widem/ von uff die hof. als auch dz.

vnd den andern gütern bis an des blümen  
aker zü dem stein

Aber sol man wissen daz das wasser so sich samp-  
net jn der würi bis har ab jn den Eschibach  
an die sträss zu dem nächsten leiten sol vber  
die sträss jn die hübmatten vnd dannen har-  
ab enmitten uff daz veld uff die anwand da  
söllent es denn die obern aker vertgen bis  
jn den grund da sollent es denn die selben aker  
vertgen bi dem Rein har bis jn daz Gerüt

Es sol ouch ein füssweg gän enmitten über  
dasselb veld bis an daz hard den selben wege  
söllent die nidern aker tragen

Öch ist ze wissen daz der Brunn ze Brunnen  
sinen runs haben sol har ab uff die widem  
denn sol es die widem vertgen har jn bis uff  
die hof aker die sollent es denn vertgen jn daz  
dorff wenn aber si jn den selben akern ze  
aker gänd So mögent si daz wasser slahen jn  
den lindaker doch also daz das wasser zü  
vesper zit widerumb jn dem dorff syge

Item dasselbe wasser sol denn die pursame  
vertgen bis jn den Brül da sol man es teilen  
uff die widem vnd uff die höf als ouch daz

Von aler herkommen ist / Von welcher denn dem  
andern dz Wasser nemer so es sin were, der möchte  
in leiden umb so. s. ze eming. Die selbn emig  
gehörent mine freuden zu. / Von ist ze wissen  
dz der Brüt Winter von Summer frid haben  
sol. Aber aber dz mit entüt. der besert es auch  
mine freuden mit so. s. so dute dz ze valle kint.

¶ Aber ist ze wissen. dz wenn man des selben  
Wassers mit one bedarf / So sol es sin finen.  
offenen rims hain zwischen der Widematten  
vnd der Hofmatten bis in die Rufe / Were es  
aber. dz des Wassers zu vil wurde. So sol ma  
die hant uff haben von dz Wasser reiten in beid  
Rinse

¶ dz Wasser dz sich samptet in den Bluchen. das  
sol sine rims hain zwischen der Egg vnd den  
matten bis in dz dorff

Duch samptet sich ein Wasser vñ hagen matten.  
har ab dz sol sine rims hain zwischen der Egg  
vnd den atern. har ab bis in Kierne / vnd  
durch die Kietinen har ab vñ in Frauen

So den dz Brumli so da in des ammans Ringar-  
ten gat. Sol sine rims haben. har in an die Egg.  
Vnd über des Blümen aler sine heit. der soles  
har sine vertgen bis an die Egg.

¶ dz Brumli so vnder. an des Blümen aler  
gat. solkent die Hof aler har uff vertgen vñ  
an die Egg.

von alter harkomen ist Vnd welcher denne dem  
andern daz wasser neme so es sin were der möhte  
jn leiden vmb v s ze einung Die selben einungen  
gehörent minen fröwen [Herren]zū Vnd ist ze wissen  
daz der Brül winter vnd sūmer frid haben  
sol wer aber daz nit entüt der bessert es ouch  
minen fröwen [Herren] mit v s so dike daz ze valle kommt

Aber ist ze wissen daz wenn man des selben  
wassers nit me bedarff so sol es sinen  
offenen runs han zwüschen der widem matten  
vnd der hof matten bis jn die Rüse were es  
aber daz des wassers zū vil wurde so sol man  
die hurd uff heben vnd daz wasser teilen jn beid  
rūnse

Item daz wasser daz sich sampnot jn den Sluchen [Theüchlen] das  
sol sinen runs han zwüschen der Egg vnd den  
matten bis jn daz dorff

Ouch sampnot sich ein wasser von hagen matten  
har ab daz sol sinen runs han zwüschen der Egg  
vnd den akern har ab bis jn rietinen vnd  
durch die rietinen har ab vntz jn Grauen

So denn daz brünnli so da jn des ammans wingar-  
ten gät sol sinen runs haben har jn an die Egg  
vnd wer des Blūmen aker jnne hett der sol es  
har jne vertgen bis an die Egg

Item daz Brünnli so vnden an des Blūmen aker  
gat sollent die Hof aker har uss vertgen vntz  
an die Egg

So jene. dz Wasser dz sich sampnet. über das  
Eggl. har ab dz sol sine offene Rums haben. bis  
an Spizler. und durch die Ketmen har ab  
vns in Crauen.

It dz Wasser dz sich sampnet. zu dem tiefen  
graben. dz sol sine Rums haben. vns in den  
Brunnen. ze Schwimlan. zwischen dem Widem.  
aber. von dem Grund. bis zu lachen. bi den  
stem. von damenhien. ab vns in <sup>der</sup> grave  
vn sol. der so den Wylaker hme heit. ouch  
einen Rums han zwischen der strass. vnd  
dem Wylaker vns zu lachen. zu dem Eton

It es sol. ouch ein Rums an haben. an der  
Bruggers. hofstat. vn sol ob den andern  
hofstaten. hien us. gän. bis in <sup>der</sup> neuelbach

It sol. ouch ein bräch Weg. gän. über den  
Wolfer. am dritten jar. der sol den akern  
Weg. geben bis an ysmatten hinder hyn.

Durch so sol. der selb. Wolfer. eine fußweg  
tragen bis an den Schmenbü. uff hamms  
der künden Wringarten. vnd Jamenhien  
so sol re ein Wringart. dem andern Weg. gän

Durch so gän am dritten jar. ein brächweg. an  
dem nechsten akern. inden am Brül hien ab  
ze end. von damenhien. so sol re ein akern. de  
andern Weg. geben mit sich. vnd pfich

So denne daz wasser daz sich sampnet vber das  
Eggli har ab daz sol sinen offenen runse haben bis  
an Spitzler vnd durch die rietinen har ab  
vntz jn Grauen

Item daz wasser daz sich sampnet zü dem tieffen  
graben daz sol sinen runs haben vntz jn den  
Brunnen ze Schwinlön zwüschen dem widem  
aker vnd dem Grund bis zü lachen bi dem  
stein vnd dannen hien ab vntz jn ow graben  
vnd sol der so den Wygaker jnne hett ouch  
einen runs hân zwüschen der sträss vnd  
dem wygaker vntz zü lachen zu dem Stein

Item es sol ouch ein runs anheben an des  
Bruneggers hofstat vnd sol ob den andern  
hofstetten hien uss gän bis jn neuelbach

Item es sol ouch ein bräch weg gan vber den  
wolfaker am dritten iar der sol den akern  
weg geben bis an mosmatten hinder hin

Ouch so sol der selb wolfaker einen füssweg  
tragen bis an den Schinenbül uff hanns  
der kinden wingarten vnd dannenhien  
so sol ie ein wingart den andern weg geben

Ouch so gät am dritten iar ein brächweg an  
dem nechsten aker niden am Brül hien ab  
ze end vnd dannenhien so sol ie ein aker dem  
andern weg geben nitsich vnd obsich

Es sol auch darinnen ze helen Eichen, auch ein  
brachweg gän zwüschē witten aber von dem  
hof aber hien ab bis uff wetter vltis aber vnd  
hams der künden.

Durch so sol ein offen brachweg gän hien uff  
bis zu Schwimls. zu dem Brummen

Durch ist ze wissen, dz das gut an der kunden  
sol ein hand hien vnd sol ein weg vber hams  
der künden aber gän bis an den kranck vnd  
damme, sol ic ein aber dem andern weg geben.

Es sol auch den der Graben aber den abern  
ze künze der sen eine weg geben am  
Dritten vber es auch, dz noi zu keme so  
kriegas wegen, so mag ic derman mit den  
finc ze Graben an dz holtz fliesen, die zely  
sige gefäget oder mit.

Durch so güt ein brachweg am Dritten vber an  
Witten aber an der künden, hien ab bis uff  
die hof aber bis In zuffmatten zu dem stem

Durch so ist am Dritten vber ein brachweg  
In hindabern an der Brügels aber an dem  
Gernung uff de Wigg aber, damme hien so  
sol ic ein aber de andern weg geben vns  
an das Wigi har In

Es güt auch am Dritte vber ein weg an der  
Dritten vber künde von terwil aber, hien uff

Item Es sol ouch daniden ze holen Eychen ouch ein  
brachweg gän zwüschen v̇tikos aker vnd dem  
hof aker hien ab bis uff vetter v̇llis aker vnd  
Hanns der kinden

Ouch so sol ein offen brächweg gän hien uff  
bis zū Schwinlo zu dem Brunnen

Ouch ist ze wissen daz das güt an der leuwren  
sol ein hurd hän vnd sol ein weg v̇ber hanns  
der kinden aker gän bis an den krank vnd  
dannen sol ie ein aker dem andern weg geben

Es sol ouch denn der Graben aker den akern  
ze k̇er vnd ze der sen einen weg geben am  
dritten iar Were es ouch dz ṅt keme von  
krieges wegen so mag iederman mit dem  
sinen ze Graben in daz holtz fliehen die zelg  
syge gesayget oder nit

Ouch so gät ein brächweg am dritten iar an  
v̇tikos aker an der Būnten hien ab bis uff  
die hofaker bis jn ṙsmatten zu dem stein

Ouch so ist am dritten iar ein brachweg  
jn lindakern an des Brügels aker an dem  
Gern vntz uff den Wygaker dannen hien so  
sol ie ein aker dem andern weg geben vntz  
an das wygi har jn

Es gät ouch am dritten iar ein weg an der  
breiten v̇ber Rūdis von tetwil aker hien uff

vng uff des Erftmans aker) Dem so sol re  
ein aker, dem andern Weg geben, bis an den  
Fäcker. —

Es sol ouch an dem Dritten hier, ein bruch Weg  
gän, an de langen aker, zu dem Buch, oder  
zu der vrien luten bis uff hien an die Buch.  
Danne sol den re ein aker, dem andern Weg  
geben.

Duch sol an dem Dritte war ein bruch Weg  
gän, zwische kampfer, aker vn de andern aker,  
an den uffgende akern bis uff Bollingers  
aker an Buch, Danne sol den re einer, dem andern  
Weg, gän bis an den Fäcker —

Es sol mit die alte Wege zu den Wngarten  
an dem Schinerbüß vn an des gochhus Wngar-  
ten bis ober uff der Weg gän sol, von danne so  
solne ein Wngart dem andern Weg geben —

Duch so gät ein Weg vnder der troeten bis hin  
der hin z heghonden, an des Bollingers Wn-  
garten hien bis, an des lüprigens reben, dem  
so sol re einer dem andern Weg geben —

Es den gät, auch ein Weg, ob der troeten bis  
an des blumen Wngarten. da fillent dem. Die

vntz uff des Ersamans aker Denn so sol ie  
ein aker dem andern weg geben bis an den  
Rötler

Es sol ouch an dem dritten iar ein bräch weg  
gän an den langen aker zü dem Sarbach oder  
zü der vssren luken bis uffhien an die juch  
Danne sol denn ie ein aker dem andern weg  
geben

Ouch sol an dem dritten iar ein brach weg  
gän zwüschen kamplers aker vnd dem widem aker  
an den uffgenden akern bis uff Bollingers  
aker am juch dannen sol denn ie einer dem andern  
weg geben bis an den Rötler

Item dis sint die alten wege zü den wingarten  
an dem Schinenbül vnd an des gotzhus wingar-  
ten bis vber uff der weg gän sol vnd denne so  
sol ie ein wingart dem andern weg geben

Ouch so gät ein weg vnder der trotten bis hin-  
derhin zem hegli vnden an des Bollingers win-  
garten hien bis an des lütpriesters reben Denn  
so sol ie einer dem andern weg geben

So denne gat ouch ein weg ob der trotten bis  
an des blümen wingarten da söllent denn die

Die vaden die ob des lünnen vaden sint, ie ein  
dem andern weg geben bis an amans wüngartz

Es sollen auch die alten berg ir weg haben  
vonder des lünnen wüngarten her ab bis zu de  
vaden ob der tötten bi dem hag, her ab bis an  
die tötten iden sol des Brumeygers wüngart.  
Vn die so dar ob ligen von die tötten bis an  
Hindachs vaden vonden über Brügels vaden  
ir weg hat talaker ir weg hat

Auch sollen die wüngarten an dypen vü-  
rüti ir weg hat ob Brügels talaker über  
die hofaker bis uff des schäfers wüngarten  
den sol ie einer dem andern weg geben

Auch sol man wissen von des haltes wegen In de  
andern hand were es dz veman den andern dar hme  
funde der dz mit erworben hette. D. wurde ein  
schäfer ergriffen is. dz er über die löwen her  
uff keme. So sol der schäfer funde hat hien al  
gän in dz holz von beschen, ob er dz holz da  
selbes gehören hab. vn ist es dan als. so sol  
man in leiden vö wärllichem stimpfen v. f.  
vn die emung gehört thire feuer

die reben die ob des blümen reben sint ie einer  
dem andern weg geben bis an amans wingarten

Es söllent ouch die alten berg ir weg haben  
vnder des blümen wingarten har ab bis zû den  
reben ob der trotten bi dem hag har ab bis an  
die trotten denne sol des bruneggers wingart  
vnd die so dar ob ligent vnd die böden bis an  
Mandachs reben vnden vber Brügels  
talaker ir weg hân

Ouch söllent die wingarten an Gippen  
rûti jr weg hân ob brügels talaker vber  
die hofaker bis uff des strässers wingarten  
denne so sol ie einer dem andern weg geben

Ouch sol man wissen von des holtzes wegen jn dem  
nidern hard were es daz ieman den andern dar jnne  
funde der daz nit erworben hette vnd wurde ein  
sölicher ergriffen E daz er vber die löwren har  
uff keme So sol der so jn funden hett hien ab  
gân jn daz holtz vnd besehen ob er daz holtz da  
selbes gehöwen hab vnd ist es denn also So sol  
man jn leiden von ieklichem stumpen v s  
vnd die einungen gehörent minen fröwen [Herren]

*Inhalt der Offnung:*

Die Rechte des Dinghofes zu Birmenstorf und die Grenzen des Bannes

- 1 Man muss wissen, dass der Kirchensatz und die Niedere Gerichtsbarkeit Eigentum der Klosterfrauen von Königsfelden sind (Korrektur aus nachreformatorischer Zeit: der Herren zu Bern).
- 2 Die Twinggrenze beginnt bei den Archen (bei der Au), geht hinauf zum Ester und dann hinauf zwischen Wald und Feld der Birmenstorfer und Gebenstorfer bis an die Sulz;
- 3 dann zwischen dem Egglischag und der Sulz bis zum Türlein;
- 4 von diesem Türlein zwischen dem Königsfelder Holz und dem Wald der Birmenstorfer herab bis zur Dorfbachquelle in der Brunnmatt;
- 5 von der Quelle gerade hinaus zwischen dem Hofgebiet Oberhard und dem Feld der Birmenstorfer bis in den Eschenbach zum Stein (auf dem das Königsfelder Kreuz steht);
- 6 von dem Stein hinaus bis an den "Ötlisberg zum verworfnen Büel;
- 7 vom Büel hinaus ins Wittlismoos zum Marchstein;
- 8 von dort gerade zur Meisiflue und dann herab zwischen dem Birmenstorfer und Fislisbacher Holz und Feld bis in den Gebisbüel zu einem Stein;
- 9 von dort herab zwischen dem Gebiet der Rütihofbauern und dem Wald der Birmenstorfer bis zu den Sieben Eichen;
- 10 von den Sieben Eichen herein bis an das Schlatt und hinter dem Schlatt hinab bis an die Reuss.
- 11 In diesem jetzt umschriebenen Twing haben meine Frauen (Herren zu Bern) richterliche Gewalt über Eigentum und Erbe und um alle Sachen; ausgenommen sind Frevel, die nicht auf und an ihren Gütern begangen worden sind. Um diese hat ein Landgraf zu richten. "Über alle auf den königsfeldischen Gütern begangenen Frevel hat niemand anders zu richten als der königsfeldische Amtmann im Namen der Klosterfrauen (Herren z.B.). Die Gerichte werden abgehalten in dem Hof, den gegenwärtig der Ersamman besitzt, sofern dieser Hof die rechte Gerichtsstätte ist; der Richter kann das Gericht im Haus oder im Hof halten nach seinem Belieben, ausgenommen dann, wenn einer einem andern Eigen oder

Erbe übertragen lassen will: das soll er im Hof und nicht im Hause vornehmen.

- 12 Man muss wissen, dass die Quelle im Wittlismoos ihren Wassergraben haben soll zwischen dem Wigacker und den andern Gütern bis an des Blumen Acker zu dem Stein.
- 13 Ferner soll man wissen, dass das Wasser, das sich in der Wüeri sammelt, bis herab in den Eschenbach und dort über die Strasse in die Huebmatten geleitet werden soll, und von dort auf das Feld und auf die Anwand; von dort sollen es die oberen Äcker fertigen bis in den Grund, und dort sollen es jene Äcker dem Rain nach fertigen bis in das Grüt.
- 14 Es soll auch ein Fussweg mitten über das Feld bis an das Hard gehen; diesen Weg sollen die unteren Äcker tragen.
- 15 Man muss wissen, dass die Quelle in der Brunnmatt ihren Runs haben soll herab auf die Widemäcker, dann sollen die Widemäcker das Wasser fertigen herein bis auf die Hofäcker, und diese fertigen das Wasser bis in das Dorf; wenn aber die Besitzer auf ihren Hofäckern Feldarbeiten verrichten, so können sie das Wasser in den Lindacker ableiten, aber nur bis zur Vesperzeit, dann soll das Wasser wieder ins Dorf fliessen.
- 16 Das selbe Wasser sollen dann die Bauern fertigen bis in den Brüel; hier soll man es teilen auf die Widemmatten und auf die Hofmatten, wie es altem Herkommen entspricht. Wer hier dem andern das Wasser zum Bewässern ableitet, ohne dazu berechtigt zu sein, verfällt einer Einung (Busse) von 5 Schilling; diese Einungen fallen den Klosterfrauen (Herren z.B.) zu. Man muss auch wissen, dass der Brüel im Winter und im Sommer eingefriedet bleiben soll; wer diese Vorschrift missachtet, hat den Klosterfrauen ebenfalls 5 Schilling Busse zu entrichten, so oft die Nachlässigkeit festgestellt wird.
- 17 Darüber hinaus muss man wissen, dass dieses Wasser, sofern es zum Wässern nicht mehr benötigt wird, seinen offenen Runs haben soll zwischen den Widemmatten und den Hofmatten hinab bis in die Reuss. Sollte einmal der Wasserzufluss zu gross werden, so soll man die Brütschen aufmachen und das Wasser in beide Gräben fliessen lassen.
- 18 Das Wasser, das sich im Schluh sammelt, soll seinen Runs haben

zwischen der Egg und den Matten bis in das Dorf.

- 19 Es sammelt sich Wasser in der Hagematt; dieses soll seinen Runs haben zwischen der Egg und den Äckern bis herab in die Rietere und durch die Rietere bis in den Graben.
- 20 Ferner soll die kleine Quelle in des Ammanns Weingarten ihren Runs haben herein an die Egg, und wer Blums Acker besitzt, muss das Wasser bis an die Egg leiten.
- 21 Das Wasser der kleinen Quelle unterhalb von Blums Acker sollen die Besitzer der Hofäcker bis an die Egg hinaus leiten.
- 22 Das Wasser, das sich über das Eggli herab sammelt, soll seinen offenen Runs haben bis an den Spitzler, dann durch die Rietere herab bis in den Graben.
- 23 Das Wasser, das sich im Tiefegrabe sammelt, soll seinen Runs haben bis zur Quelle in der Schwindle, dann zwischen dem Widemacker und dem Grund bis zum Weiher beim Stein und von dort aus bis in den Augrabe; wer den Wigacker besitzt, soll auch einen Runs haben zwischen der Strasse und dem Wigacker bis zum Weiher beim Stein.
- 24 Ein Runs soll bei der Hofstatt Bruneggens anfangen und ob den andern Hofstätten hinaus bis in den Neuelbach [= Läuebach] führen.
- 25 Jedes dritte Jahr soll ein Brachweg über den Wolfacker gehen, dieser soll den andern Äckern Weg geben bis an die Moosmatt.
- 26 Der selbe Wolfacker soll einen Fussweg tragen bis an den Schinebüel-Weingarten Hans der Kindens, dann soll je ein Weingarten dem andern Weg geben.
- 27 Jedes dritte Jahr soll ein Brachweg beim nächsten Acker unterhalb des Brüels bis an dessen Ende führen, dann soll je ein Acker dem nächsten Weg geben aufwärts und abwärts.
- 28 Auch dort unten bei der Hohlen Eich soll ein Brachweg gehen zwischen Uetikos Acker und dem Hofacker bis auf die Äcker von Etter Ueli und Hans der Kinden.
- 29 Ein offener Brachweg soll aufwärts führen bis zur Quelle in der Schwindle.
- 30 Man muss wissen, dass das Gut an der Leuwere eine Hurd haben

soll, und es soll von dort aus ein Weg über Hans der Kindens Acker führen bis an den Krank, von dort aus soll je ein Acker dem andern Weg geben.

- 31 Jedes dritte Jahr soll der Grabenacker den "Äckern im Chehr und in der Senn einen Weg geben. Sollte Kriegsnot eintreten, so darf jedermann mit dem Seinen in den Graben in den Wald fliehen, unbekümmert darum, ob die Zelg angebaut ist oder nicht.
- 32 Jedes dritte Jahr geht ein Brachweg über Uetikos Acker an den Bünthen hinab bis auf die Hofäcker und bis in die Rüssmatten beim Stein.
- 33 Jedes dritte Jahr führt ein Brachweg im Lindacker an des Brügels Acker am Geeren bis auf den Wygacker, von dort aus soll je ein Acker dem andern Weg geben bis an das Wygi herein.
- 34 Jedes dritte Jahr führt auch ein Weg auf der Breite über Rudi von Tetwils Acker hinauf bis auf des Ersamans Acker; dann soll je ein Acker dem andern Weg geben bis an den Rötler.
- 35 Jedes dritte Jahr soll ein Brachweg an den langen Acker beim Sarbach oder bei der usseren Luken bis hinauf an das Juch gehen; dann soll je ein Acker dem andern Weg geben.
- 36 Ferner soll jedes dritte Jahr ein Brachweg gehen zwischen Kamplers Acker und dem Widemacker an den aufgehenden Acker bis auf Bollingers Acker am Juch; dann soll je einer dem andern Weg geben bis an den Rötler.
- 37 [Dieser Paragraph müsste etwa folgendermassen gelautet haben:]  
Dieses sind die alten Wege zu den Weingärten an dem Eggli. Es soll ein Fussweg über die Rietere gehen bis an das Eggli, dann unter des Gotteshauses Weingarten durch und bis darüber hinauf, und dann soll je ein Weingarten dem andern Weg geben.
- 38 Es geht auch ein Weg unter der Trotte bis hinten an den kleinen Hag unter des Bollingers Weingarten durch bis an des Leut-priesters Reben; dann soll je einer dem andern Weg geben.
- 39 Ferner geht ob der Trotte ein Weg bis an des Blums Weingarten; da sollen die Reben oberhalb Blums Stück je einer dem andern Weg geben bis an des Ammanns Weingarten.
- 40 Es sollen auch die Weingärten im Alten Berg ihren Weg haben unterhalb Blums Weingarten herab bis zu den Reben ob der Trotte,

beim Hag herab bis an die Trotte; dann sollen des Brunegggers Weingarten und die darüber liegenden Stücke, sowie die Reben im Boden bis an Mandachs Reben unten über Brügels Talacker ihren Weg haben.

41 Die Weingärten in der Gippenrüti sollen ihren Weg oberhalb Brügels Acker über die Hofäcker bis auf des Strässers Weingarten haben; dann soll je einer dem andern Weg geben.

42 "Über das Holz im Niderhard muss man wissen: Trifft einer den andern beim unrechtmässigen Holzen, und wird es ihm nachgewiesen, ehe er über die Leuweren heraufkommt, so soll der Finder im Niderhard nachschauen, ob das Holz dort gehauen worden ist. Trifft es zu, dann zahlt der Frevler für jeden Stamm 5 Schilling Busse; diese Einung gehört den Klosterfrauen (Herren zu Bern).